

An einen Haushalt

Zugestellt durch  Post.at

# Die Zeitung für KAMMERN

44. Jahrgang

Erscheinungsort Kammern

Nr. 90/2024

Verlagspostamt 8773 Kammern

**Halten wir  
zusammen!**

*Fahr nicht fort –  
kauf im Ort!*



Unterstützen wir unsere örtlichen  
und regionalen Produzenten,  
Geschäfte, Gastwirte und Betriebe!

*Frohe und gesegnete Weihnachten  
sowie ein glückliches, friedliches  
und gesundes Jahr 2025*



Foto: Franz Sattler

*wünschen Ihnen die Funktionäre der SPÖ,  
die Kinderfreunde, die Junge Generation,  
der ASKÖ-Sportverein, die SPÖ-Frauen  
und der Pensionistenverband von Kammern.*



## Gemeinsamer Einsatz für unsere MARKTGEMEINDE KAMMERN



*Das Team der SPÖ-Gemeinderatsfraktion wünscht Ihnen und Ihren Familienangehörigen gesegnete Weihnachten sowie ein erfolgreiches und gesundes Jahr 2025.*

### ÖFFNUNGSZEITEN IM FUHRHOF

Für die Abgabe von Sondermüll,  
Sperrmüll und Bauschutt:

**Jeden Freitag von 7.00 Uhr bis 17.00 Uhr**

An anderen Zeiten ist der Fuhrhof aus Sicherheitsgründen (Fehlablagerungen) geschlossen.

### Sprechtag mit Bürgermeister Karl Dobnigg

Jeden Montag zwischen  
13.00 und 16.00 Uhr im Gemeindeamt.  
In dringenden Fällen erreichen Sie ihn  
auf seinem Handy unter der Nummer  
0664/230 82 31

### Finanzielle Unterstützung bei der Fassadengestaltung!

Von Seite der Gemeinde gibt es für die Hausfassadengestaltung je Hauswand einen finanziellen Zuschuss in der Höhe von Euro 100.-.

### Hilfe bei der Steuerabschreibung

Die Gemeinderäte/innen der SPÖ Kammern helfen Ihnen, wie bereits in den vergangenen Jahren, bei der Steuerabschreibung.

**Wann?**

**Am Donnerstag,  
dem 13. März 2025,  
von 16.00 bis 18.00 Uhr.**

**Wo?**

**Im Kinderfreundeheim  
in Kammern.**

Bitte die notwendigen Belege und Rechnungen bzw. bei Versicherungen die Versicherungsbestätigungen mitbringen.

Achtung: Kanal- und Gasanschlusskosten sind ebenfalls steuerlich absetzbar. Das für die jeweilige Steuerabschreibung erforderliche Formular erhalten Sie von uns.

## Stets um Ihre Anliegen bemüht!

**Die Gemeindevorstandsmitglieder  
und Gemeinderäte/innen  
der SPÖ-Kammern**

Sollten Sie Probleme, Wünsche,  
Anliegen oder Beschwerden haben,  
so kommen Sie zu uns oder  
rufen Sie uns an:

**Bürgermeister  
Karl Dobnigg**

Wiesenweg 10, Tel.: und Fax: 8270  
Tel.: 0664/230 82 31

**Vizebürgermeister  
Johann Ruppnig**

Hochstraße 94  
Tel.: 0660/567 73 74

**GR<sup>in</sup> Marianne Reibenbacher**

Hochweg 7  
Tel.: 0676/554 19 89

**GR Anton Hammerl**

Kirchgasse 15  
Tel.: 0650/761 59 91

**GR Stefan Gietl**

Glarsdorf 19  
Tel.: 0664/130 16 86

**GR<sup>in</sup> Bettina Lieber**

Kalvarienbergweg 12  
Tel.: 0676/637 84 24

**GR Ing. Markus Ettinger**

Langackerweg 12  
Tel.: 0650/802 06 60

**GR<sup>in</sup> Monika Britzmann**

Hochstraße 67  
Tel.: 0676/644 71 14

**GR Mark Obergruber**

Mötschendorf 20  
Tel.: 0681/840 94 274

**GR Marco Mayer**

Friedenweg 74  
Tel.: 0660/198 28 05

## Klimaticket zum Ausleihen im Gemeindeamt

Unsere Marktgemeinde bemüht sich in vielen Bereichen, einen Beitrag für den Klimaschutz, zu leisten.

Seit 1. Jänner 2024 gibt es für alle Personen, welche ihren Hauptwohnsitz in unserer Marktgemeinde haben, die Möglichkeit, ein Klimaticket für Fahrten in der Steiermark im Gemeindeamt auszuleihen. Die Marktgemeinde Kammern hat 2 Klimatickets angekauft und dadurch sollen sich einerseits Personen Geld ersparen und zusätzlich

wird auch ein weiterer Beitrag für den Klimaschutz von Seite unserer Marktgemeinde geleistet. Bitte immer einige Tage vorher im Gemeindeamt bezüglich der Reservierung anrufen.



**IMPRESSUM:** Medieninhaber, Herausgeber und Redaktion: SPÖ Kammern | Für den Inhalt und die Erfüllung der Bestimmungen des MedienG. verantwortlich lt § 9 VStG: Bgm. Karl Dobnigg, Wiesenweg 10, 8773 Kammern  
Layout: Werbegrafik Pucher, Einödstraße 13, 8600 Bruck an der Mur  
Druck: Druckwerk 6, Werk-VI-Straße 31, 8605 Kapfenberg  
Fotos: SPÖ Kammern | Für etwaige Druck- und Satzfehler wird keine Haftung übernommen.



# Sehr geehrte Damen und Herren! Liebe Jugend!



Bgm. Karl Dobnigg

Weihnachten steht vor der Tür, auch das Jahr 2024 neigt sich dem Ende zu und da lässt man vielfach das ablaufende Jahr Revue passieren bzw. blickt schon auf das kommende Jahr.

Vorweg möchte ich mich auch an dieser Stelle für die vielen Beileidsbekundungen, verbunden mit den von Herzen kommenden tröstenden Worte, den vielen Hilfsangeboten sowie Blumen- und Kerzenspenden herzlichst bedanken.

So wie es vielen Freundinnen und Freunden, Bekannten und langjährigen Weggefährtinnen von Roswitha gegangen ist, fehlen einem hier die passenden Worte. Mit einem Schlag ist alles anders und nichts ist mehr so, wie es bisher war!

Auf Grund dieser für mich überaus schmerzlichen Situation hatte ich die Absicht, das Amt des Bürgermeisters zurückzulegen.

Nach Gesprächen mit meinen Kindern, Parteifreunden und vielen Personen in unserer Marktgemeinde, habe ich mich entschieden, dieses ehrenvolle Amt, welches mein und auch das Leben von Roswitha jahrzehntelang bestimmte, weiterhin mit meiner ganzen Kraft, auszuüben.

Daher werde ich bei der kommenden Gemeinderatswahl am 23. März 2025 nochmals für das Amt des Bürgermeisters kandidieren und hoffe, dass ich hier wiederum ein großes Vertrauen aus der Bevölkerung bekomme.

Dieses, auch nicht immer sehr einfache Amt, erfüllt mich mit großem Stolz und gibt mir auch zusätzlich Kraft, wenn ich Menschen helfen kann oder mit meinem Team Projekte umsetze, welche unserer Bevölkerung dienlich und hilfreich sind.

Nach der Sanierung, des Um- und Zubaues des Heimatsaales, unserer Volksschule, der beiden Rüsthäuser, der Errichtung des Katastrophenschutzplatzes ist nun der Start für die Erweiterung unseres Kindergartens.

Ebenso ist im Frühjahr der Baubeginn von 15 weiteren Wohnungen im Wohnpark durch die Siedlungsgenossenschaft Ennstal sowie die Fortsetzung des kürzlich begonnenen Ausbaues des Glasfasernetzes für ein schnelleres Internet.

Durch den überraschenden Tod meiner geliebten Roswitha war nun auch die Funktion der Frauenvorsitzenden zu besetzen. Hier wurde Elisabeth Brunold einstimmig zur neuen Vorsitzenden gewählt, wozu ich ihr sehr herzlich gratuliere und gleichzeitig alles Gute, viel Kraft und Erfolg wünsche. (Eine diesbezügliche Vorstellung lesen sie auf Seite 5).



Gratulation der neuen Vorsitzenden der SPÖ-Frauen in Kammern, Elisabeth Brunold

Meinen ganz großen Dank möchte ich auch an dieser Stelle an die Kameradinnen und Kameraden unserer beiden Feuerwehren von Kammern und Seiz für ihr großes Engagement bei den Hochwassereinsätzen und den vielen weiteren Einsätzen aussprechen.

Sie waren und sind bei jeder Tages und Nachtzeit bereit, Menschen und Tieren zu helfen, sowie Hab und Gut zu retten und riskieren dabei immer wieder ihr eigenes Leben und ihre Gesundheit.

Deshalb ist es mir auch besonders wichtig, dass die beiden Feuerwehren die bestmögliche Ausrüstung und Ausstattung bekommen, denn sie selbst investieren viel Zeit in Schulungen, Kursen und Übungen, um für den Ernstfall bestens gerüstet zu sein.

Die im heurigen Jahr durchgeführten Wahlen waren für die SPÖ leider sehr enttäuschend und es wird notwendig sein, hier verstärkt die Ursachen zu hinterfragen und darauf auch zu reagieren.

Besonders weh tut mir das Ergebnis der Landtagswahl, da ich von LHStv. Anton Lang wirklich jede mögliche finanzielle Unterstützung, für wichtige und notwendige Projekte in unserer Marktgemeinde, erhalten hatte.

Bei Drucklegung dieser Zeitung verhandelten Vertreter von FPÖ und ÖVP über eine mögliche Zusammenarbeit in der Landesregierung und sollten sie sich einigen, so ist nur zu hoffen, dass hier die Städte und Gemeinden mit sozialdemokratischen Bürgermeistern finanziell nicht benachteiligt werden.

Abschließend wünsche ich Ihnen und Ihren Familienangehörigen ein gesegnetes und frohes Weihnachtsfest sowie ein glückliches und gesundes Jahr 2025

Mit freundlichen  
und dankbaren Grüßen

Ihr

Karl Dobnigg

# Wir trauern um Roswitha Dobnigg



*Immer ein Lächeln, niemals verzagt,  
immer hilfsbereit, auch ungefragt,  
immer gut gelaunt und für alle bereit,  
welch' schöne Erinnerung uns an sie bleibt.*

Es gibt wohl kaum Worte, die das Leben und Wirken von Roswitha Dobnigg treffender charakterisieren könnten, als jene Zeilen, die auf ihrer Parte zu lesen waren. Denn durch ihr unermessliches Engagement und ihre liebevolle Art der Zuwendung haben sie die Menschen nicht nur in Kammern schätzen gelernt und waren ihr in Freundschaft verbunden.

in Trofaiach und absolvierte anschließend eine Lehre als Verkäuferin im Kaufhaus Robl in Mautern. Dort lernte sie auch ihren späteren Mann Karl kennen, dem sie 51 Jahre lang in all seinen Funktionen zur Seite stand. Nicht bloß im Hintergrund, sondern an seiner Seite. Sie war überdies eine großartige Unterstützerin bei der Ausrichtung der vielen Feste, Ausflüge und

oden als Kassaprüferin. Für ihre Verdienste um die SPÖ erhielt sie 2020 deren höchste Auszeichnung, die Victor-Adler-Plakette. Als Schriftführerin der Kinderfreunde brachte sie sich 35 Jahre lang ein. Auch beim ASKÖ und beim Pensionistenverband war sie jahrzehntelang unverzichtbar im Einsatz.



Die Hiobsbotschaft von ihrem völlig unerwarteten Ableben hat sich wie ein Lauffeuer in Kammern verbreitet und Betroffenheit und Trauer ausgelöst. Am 24. Juli ist Roswitha Dobnigg viel zu früh kurz nach ihrem 72. Geburtstag und 51. Hochzeitstag, welche sie noch im Kreise ihrer Familie feierte, an ihrem Lieblingsurlaubsort in Umag, verstorben.

Roswitha Dobnigg wurde in Hafning geboren, besuchte die Volks- und Hauptschule

Bälle, wobei Karl immer auf Roswitha zählen konnte.

Der Sozialdemokratischen Partei Österreichs gehörte Roswitha 47 Jahre lang an. Sie prägte in ihrem Tun in Kammern nicht nur die sozialdemokratischen Frauen, wo sie 40 Jahre lang Ortsvorsitzende war. Ebenso viele Jahre war sie im SPÖ-Ortsparteiausschuss tätig. Seit vielen Jahren war Roswitha Mitglied im Regionalvorstand der SPÖ-Frauen, davon einige Peri-

Soziales Engagement war für Roswitha Dobnigg immer ein großes Anliegen, keineswegs Pflicht. Das zeigte die zweifache Mutter und dreifache Großmutter auch bei vielen Benefizaktionen, bei der Unterstützung von geflüchteten Familien, die in Kammern Fuß fassen konnten. Und gemeinsam mit Karl – mit dem sie über mehr als fünf Jahrzehnte ein eingespieltes Team war – gab sie einem elfjährigen Waisenkind vor 17 Jahren wieder Geborgenheit und Rückhalt. Das hat sie auch ihren Kindern Karlheinz und Daniela, wie auch den Enkelkindern Samuel, Lukas und Julia gegeben.

Nach der Zeit der Tränen und der tiefen Trauer bleibt die Erinnerung. Die Erinnerung ist unsterblich und gibt uns Trost und Kraft.

Die vielen und langjährigen Freundinnen und Freunde in der SPÖ Kammern, der SPÖ-Frauen, der Kinderfreunde, des ASKÖ-Sportvereines und des Pensionistenverbandes verneigen sich in tiefer Trauer und Respekt vor dem Wirken von Roswitha Dobnigg und werden ihr stets ein ehrendes Andenken bewahren.

*Ein letztes  
und inniges  
Freundschaft!*







**Elisabeth Brunold**  
Vorsitzende der  
SPÖ-Frauen

## Geschätze Damen und Herren, liebe Jugend!

**Mein Name ist Elisabeth Brunold, und es erfüllt mich mit Freude und Stolz, mich Ihnen als neue Obfrau der SPÖ Frauen Kammern vorstellen zu dürfen.**

Seit vier Jahren darf ich Kammern mein Zuhause nennen. In dieser Zeit bin ich nicht nur Teil der SPÖ Kammern geworden, sondern habe auch die Gemeinschaft und den Zusammenhalt hier schätzen gelernt.

Beruflich bin ich mit großer Leidenschaft als Volksschullehrerin tätig und bringe durch meine Zusatzausbildungen in Deutsch als Zweitsprache, Kunst und Design sowie als Sozialpädagogin für Kinder und Jugendliche ein breites Spektrum an Erfahrungen mit.

Neben meiner Tätigkeit im Klassenzimmer bin ich auch als Autorin aktiv und widme mich der Erstellung von Lehr- und Lernmaterialien, die ich mit Begeisterung in meinem Unterricht einsetze. Es bereitet mir große Freude, kreative und praxisnahe Materialien zu entwickeln, die nicht nur meinen Schülerinnen und Schülern zugutekommen, sondern auch von anderen Lehrerinnen und Lehrern genutzt werden können. Die Möglichkeit, mit diesen Materialien den Unterricht abwechslungsreicher und effektiver zu gestalten, ist für mich eine Herzensangelegenheit und ein wichtiger Teil meiner Arbeit als Pädagogin.

Seit über acht Jahren engagiere ich mich ehrenamtlich in einem Tierschutzverein. Der Umgang mit Tieren und der Einsatz für ihr Wohl sind mir wichtig und ein schöner Ausgleich zu meinem beruflichen Alltag. Diese Tätigkeit ermöglicht es mir, meiner Liebe zu

Tieren nachzugehen und gleichzeitig etwas Sinnvolles zu tun.

Meine Freizeit verbringe ich gerne draußen in der Natur, vor allem beim Wandern mit meinen Hunden, oder vertiefe mich ins Lesen und kreative Projekte.

**Meine Visionen und Projekte für Kammern**  
Mit meiner neuen Aufgabe als Obfrau der SPÖ Frauen Kammern möchte ich die Anliegen in unserer Gemeinde stärken und voranbringen. Dabei setze ich auf Projekte, die Vernetzung fördern, Weiterentwicklung ermöglichen und den Gemeinsinn in Kammern stärken.

### 1. Mehr Raum für Frauen – Begegnung und Weiterbildung

Eines meiner wichtigsten Ziele ist es, Frauen in Kammern miteinander zu vernetzen. Durch regelmäßige Treffen wie Kaffee & Kuchen-Nachmittage, Workshops und kulturelle Veranstaltungen möchte ich Gelegenheiten schaffen, bei denen Frauen ins Gespräch kommen, voneinander lernen und sich gegenseitig unterstützen können.

### 2. Unterstützung für Alleinerziehende

Besonderes Augenmerk möchte ich auf Alleinerziehende legen, die oft mit großen Herausforderungen konfrontiert sind. Um ihnen den Alltag zu erleichtern, plane ich flexible Kinderbetreuung während Veranstaltungen und Lernhilfe für Schulkinder. Auch die Förderung junger Frauen und Män-

ner ist mir ein Anliegen. Durch ein Mentorenprogramm möchte ich Fachpersonal mit jüngeren Menschen zusammenbringen, die von ihrem Wissen, ihren Erfahrungen und ihrem offenen Ohr profitieren können. Mein Ziel ist es, junge Menschen dabei zu unterstützen, ihren eigenen Weg zu finden und sich in Kammern gut aufgehoben zu fühlen.

### 3. Nachhaltigkeit und Gemeinsinn stärken

Umwelt- und Klimaschutz sind Themen, die uns alle betreffen – und besonders Familien. Ich möchte in Kammern ein Zeichen setzen, indem ich Nachhaltigkeitsprojekte wie Kleidertauschbörsen, Informationsabende zum plastikfreien Leben und Urban Gardening-Initiativen organisiere. Solche Aktionen fördern das Bewusstsein für Nachhaltigkeit und stärken gleichzeitig den Zusammenhalt in der Gemeinde.

### Gemeinsam für eine starke Gemeinde

Ich bin überzeugt, dass wir gemeinsam viel bewirken können. Es ist mir eine Ehre, diese Verantwortung zu übernehmen, und ich freue mich darauf, mit Familien in Kammern zusammenzuarbeiten, um unsere Gemeinde zu einem noch lebenswerteren und nachhaltigeren Ort zu machen.

Herzlichst,

Elisabeth Brunold

GERTRAUD ERDKÖNIG

BILANZBUCHHALTER  
DIPL. STEUERSACHBEARBEITER

A-8773 Kammern | Krahfeldweg 6  
mobil: +43 (0)676 33 68 523  
office@bh-erdkoenig.at

WIR WÜNSCHEN FROHE WEIHNACHTEN UND  
EIN ERFOLGREICHES JAHR 2025!

# Wir arbeiten für unser Kammern!

Folgende Vorhaben hat Bürgermeister Karl Dobnigg und sein Team im heurigen Jahr für die Menschen in der Marktgemeinde Kammern unter anderem umgesetzt:



## Katastrophenschutzplatz



Auf dem Katastrophenschutzplatz werden nun 4 Stellplätze für die Lagerung von Materialien und Einsatzgeräten, welche bei Katastrophen dringend benötigt werden, errichtet.



Am Katastrophenschutzplatz neben der KFZ-Werkstätte Schipfer wurde von der ÖGIG (Österreichische Glasfaser Infrastruktur Gesellschaft) der Verteiler für die Glasfaserleitungen aufgestellt. Von hier werden die Leitungen für unsere Ortsteile sowie nach Mautern, Traboch und Trofaiach verlegt. Ein Teil dieser Leitungen wurden auch schon verlegt.

## Brücke Mötschendorf



Im Ortsteil Mötschendorf wurde bei der Brücke über die Liesing das Holzgeländer saniert und die angrenzende Leitschiene erneuert.

## Erweiterung unseres Kindergartens

Auf Grund der erfreulich großen Kinderzahl ist es notwendig, dass unser Kindergarten erweitert wird. Leider hat sich der Baubeginn etwas verzögert, da die Beschlussfassung über eine finanzielle Unterstützung aus EU-Mitteln (€ 650.000,-) erst Ende Oktober erfolgte. Davor durfte mit dem Bau nicht begonnen werden, denn sonst wäre diese große finanzielle Unterstützung entfallen. Die Finanzierung ist somit zu 100 % , dank großartiger Unterstützung von LHStv. Anton Lang, gesichert. Die Auftragsvergaben an die einzelnen Firmen, wurden nun nach den schon im Herbst erfolgten Ausschreibungen, bei der am 10. Dezember 2024 durchgeführten



Gemeinderatsitzung beschlossen. So es die Wetterlage erlaubt, soll schon im Jänner 2025 mit dem Bau begonnen werden.



## Brücke über die Liesing in den Fadelgraben



Die nach den schweren Unwettern im Juli schwer beschädigte Brücke über die Liesing in den Fadelgraben wurde in den Fundamenten erneuert und dabei auch um ca. 1 m erhöht, um in Zukunft die Gefahren einer Verklauung zu verhindern bzw. zu reduzieren. Danke an dieser Stelle an die betroffenen Anrainer für das entgegengebrachte Verständnis, dass sie hier doch eine gewisse Zeit eine größere Umleitung in Kauf nehmen mussten!



**Anca Cotosman**  
+43 660 717 93 45

aNNa süß rohe Naturprodukte

aNNa süß rohe Naturprodukte

annasuss22@yahoo.com



### Baumbestattung



Angrenzend an den neuen Friedhof wurde ein Platz für eine künftige Baumbestattung geschaffen. Es wurden bisher ein Ahornbaum und eine Zierkirsche gepflanzt sowie ein Kreuz aufgestellt! Dieses Kreuz wurde von Erwin Techler aus Mautern gespendet, wofür ihm an dieser Stelle herzlich gedankt sei! Es fehlen aber noch die Kerzenhäuser sowie die für die Anbringung der Namen der Verstorbenen vorgesehenen Tafeln, welche neben dem Kreuz angebracht werden. Der gesamte Platz wird mit einem Rasen versehen.

### Zusätzlicher Heizkostenzuschuss



Durch die Auflösung der Sozialhilfebände gibt es, wie in den letzten Jahren, heuer keine finanzielle Unterstützung in der Höhe von € 120,- als Heizkostenzuschuss!  
Der Gemeinderat unserer Marktgemeinde hat hier nun einstimmig beschlossen, diese finanzielle Unterstützung diesem minder bemittelten Personenkreis in der Höhe von € 120,-, in Form von Kammerner Einkaufsgutscheinen, zu gewähren.

### Blumenschmuck



Herzlichen Dank an alle Betreuerinnen und Betreuer der Blumen auf unseren öffentlichen Anlagen und Brückengeländern und herzliche Gratulation den vielen Personen mit einem „grünen Daumen“, welchen es durch viel Fleiß wieder großartig gelungen ist, so tolle Blumenprachten zu erzielen! Dadurch gab es von vielen Personen aus Nah und Fern immer wieder sehr positive Aussagen über die wunderschönen Blumen in „unserer Marktgemeinde Kammern“.

### Besondere Auszeichnungen für unsere Marktgemeinde



Beim diesjährigen Landesblumenschmuckbewerb zählte unsere Marktgemeinde wieder zu den schönsten Märkten in der Steiermark und erhielt 3 Floras.

### Goldener Boden – Auszeichnung

Kürzlich wurde unsere Marktgemeinde von Seite der Steirischen Wirtschaftskammer mit dem Wirtschaftsgütesiegel „Goldenen Boden“ ausgezeichnet. Die gute Zusammenarbeit zwischen Gemeinden und Betrieben sichert langfristig unsere Standortqualität. Überreicht wurde diese Auszeichnung durch die Obfrau der WKO Leoben, Astrid Baumann und dem Regionalstellenleiter Mag. Alexander Sumnitsch.



Als „Tierfreundliche Gemeinde“ wurde uns vom Land Steiermark in der Kategorie Marktgemeinde der 1. Platz zugesprochen. Dieser Preis mit einem Gutschein für Tiernahrung in der Höhe von € 1.500,- wurde im Gemeindeamt persönlich vom zuständigen Tierschutzreferenten LHStv. Anton Lang an Bgm. Karl Dobnigg und Vzbgm. Johann Ruppig überreicht. Dieser Gutschein wurde kürzlich an den Tierschutzverein Trofaiach, für die vorbildliche Betreuung vieler Katzen in der Marktgemeinde Kammern, übergeben.



**BHE Engineering GmbH**

Mochl 26

8773 Kammern im Liesingtal, Austria

Tel. Nr.: +43 660 200 53 55

claus.butter@bhe-engineering.com





# Weihnachtsaktion der Jungen Generation in der SPÖ-Kammern



Schon seit über 40 Jahren werden in der Gemeinde Kammern alleinstehende Personen vor dem Heiligen Abend von Mitgliedern der Jungen Generation der SPÖ-Kammern besucht und dabei wird ihnen ein kleines Geschenk überreicht.

Ebenso werden die Bewohnerinnen und Bewohner des Seniorenhauses Viola sowie jene ehemaligen Gemeindebewohner, welche in anderen Pflegeheimen wohnen, besucht und beschenkt. Diese Aktion wurde vom nunmehrigen Bürgermeister Karl Dobnigg eingeführt und wird seit dieser Zeit durchgeführt. Die Geschenke wurden von Hand aus angefertigt und erfreuen die Herzen der alleinstehenden Personen von Jahr zu Jahr.

Es geht hier ja nicht um die Überreichung von großen und teuren Geschenken, sondern es soll diese Weihnachtsaktion der Jungen Generation einfach zeigen, dass man die ältere Generation schätzt und auf sie nicht vergisst.

So werden nun in den letzten Tagen vor Weihnachten von Jugendlichen aus der Marktgemeinde Kammern rund 140 Personen besucht und diese Geschenke überreicht.



Das Team der Jungen Generation in der SPÖ-Kammern wünscht Ihnen ein gesegnetes und frohes Weihnachtsfest sowie ein glückliches und gesundes Jahr 2025.



**GSM Reisen**  
reisebüro & busunternehmen

**Inhaber:**  
**Miloš Stanojević**  
Edling 64, 8793 Trofaiach

Sie sind auf der Suche nach einem individuellen Busangebot für Ihren Betriebsausflug, Schulausflug, Shuttledienst oder Vereinsausflug: kein Problem, gerne legen wir Ihnen ein Angebot ganz nach Ihren Wünschen.



+43 676 5955661

[www.gsm-reisen.at](http://www.gsm-reisen.at)

[info@gsm-reisen.at](mailto:info@gsm-reisen.at)



# Wunderbare Einstimmung zum schönsten Fest des Jahres beim Adventmarkt auf Schloss Lackenbach



Am Samstag dem 7. Dezember besuchten unter der Reiseleitung von Bürgermeister Karl Dobnigg 47 Personen aus der Marktgemeinde Kammern den überaus sehenswerten Adventmarkt im Schloss Lackenbach.

Es gehört schon zur Tradition in Kammern, dass es von Seite der SPÖ jährlich eine Fahrt zu einem Advent- oder Christkindlmarkt in Österreich gibt.

Diesmal galt der Besuch dem Adventmarkt im Schloss Lackenbach, welcher zu den schönsten und traditionellsten Weihnachtsmärkten im Burgenland zählt. Hier gab es ein einmaligen Ambiente des Schlosses und

im Schlosshof eine überaus reiche Auswahl an wunderbaren Kunsthandwerken zu sehen und zu kaufen.

Es gab aber auch ein sehr reichhaltiges kulinarisches Angebot aus dieser Region. Durch die musikalischen Umrahmungen von Künstlern und Musikgruppen wurde die Kammerner Reisegruppe sowie die vielen anderen Besucherinnen und Besucher

auf die schönste Zeit des Jahres, den Heiligen Abend, wunderbar eingestimmt.

Vor der Ankunft in Kammern erhielten alle Reisetilnehmer von Bürgermeister Karl Dobnigg einen noch von seiner leider verstorbenen Gattin Roswitha gebastelten Glücksbringer, verbunden mit den besten Wünschen für das Jahr 2025.



Wir wünschen:

**Schöne  
Weihnachtsfeiertage**

**und einen guten Start  
ins neue Jahr.**



# Fahrt zu „HOLIDAY ON ICE“

Die SPÖ Kammern lädt Sie recht herzlich zu einer Fahrt zu „HOLIDAY ON ICE“ am Samstag, dem **25. Jänner 2025**, in die Wiener Stadthalle ein.

Der Preis für Fahrt und Eintritt beträgt für Erwachsene Euro 109,-, für Kinder bis 15 Jahre Euro 78,- und für Schoßkinder von 3 bis 6 Jahren Euro 38,-.

Es ist uns wieder gelungen, Spitzenplätze in den vorderen Reihen zu bekommen.

**Abfahrt** ist in Kammern vor dem **Gemeindeamt Kammern** um 8:00 Uhr.

Weitere Zustiegsmöglichkeiten: Seiz, Traboch, Edling, St. Michael, Trofaiach, St. Peter Freienstein und Leoben.

**Beginn** der Vorstellung ist um 15:00 Uhr.

**Rückkehr** in Kammern ist um ca. 20:00 Uhr.

Anmeldungen zu dieser Fahrt werden von Bgm. Karl Dobnigg (Tel. 0664/2308231) ab sofort gerne entgegengenommen.

**Vielleicht wäre dies ein Weihnachtsgeschenk für Ihre Angehörigen?**

Dazu würden Sie einen schön gestalteten Gutschein erhalten.



## 45. MEHRTAGESAUSFLUG

Der 45. Mehrtagesausflug findet im kommenden Jahr von **Sonntag, dem 25. Mai bis Mittwoch, dem 28. Mai**, statt und führt wieder nach **Ost- und Südtirol**. Das Quartier wird wie beim 1. Mehrtagesausflug im Hotel Waldruhe bei der Familie Strasser bezogen. Das genaue Reiseprogramm ist gerade in Ausarbeitung.



**Anmeldungen** dazu werden aber bereits sehr gerne von Bgm. Karl Dobnigg entgegengenommen.



### Standort Dirnsdorf

Kaisertal 1a | 8773 Dirnsdorf



**Standort Traboch** - Bald im Einsatz  
Spar Traboch | Am Kreisverkehr 1 | 8772 Traboch

### Dein Großhandel ganz klein in deiner Nähe!

Die Flötzbox ist der perfekte Partner für Unternehmen und Heimwerker!



Hier finden sich Befestigungs-Techniken aller Art und dazu das passende Werkzeug, die passende Schutzausrüstung und sonstige Hilfsmittel wie Bohrer und Schleiftechnik.

Clemens Butter | office@floetzbox.com | 0660 481 2401



# Im Wohnpark werden weitere Wohnungen gebaut!

## Bau von weiteren 15 Wohnungen der Siedlungsgenossenschaft Ennstal:

- Im 1. Bauabschnitt (im Bild rot umrandet) wurden 4 Wohnhäuser mit 14 Wohnungen errichtet
- im blau umrandeten Feld werden nun im 2. Bauabschnitt 15 Wohnungen errichtet.
- Hier gab es auf Grund der enormen Preissteigerungen der Baumaterialien viele Unsicherheiten und dadurch gab bzw. gibt es hier zeitliche Verzögerungen.
- In diesen letzten Monaten wurde auf Grund der vermehrten Nachfrage um Maisonetten eine Umplanung vorgenommen.
- Es werden nun 6 Maisonetten-Wohnungen und 9 Wohnungen für betreubares Wohnen sowie für Singles errichtet.
- Die erforderliche Bauverhandlung wurde bereits durchgeführt.
- Der Baubeginn ist nun für das Frühjahr 2025 geplant.



**Informationen und Vormerkungen:**  
**Marktgemeinde Kammern**  
 Tel.: 03844/8020 – 0  
**SG ENNSTAL**  
 Tel.: 03612/273 – 8100

**Vom Wohnpark gibt es einen wunderbaren Ausblick in das untere Liesingtal!**



Informationen und Vormerkungen:  
**03612/273-8100**



1. Bauabschnitt  
**WOHN PARK KAMMERN**  
 Geförderte Wohnungen von 73 - 90 m<sup>2</sup>

Mobile Info  
 zu diesem  
 Projekt



- 📍 Sonnige und zentrale Lage
- 🏠 Optimale Grundrissgestaltung
- 🌳 Sonniger Balkon oder Terrasse mit Garten
- 🚗 Carport
- ♻️ Ökologische Bauweise (HWB 26,85 kWh/m<sup>2</sup>a)

Ein Unternehmen der **wohnbaugruppe.at**

# Herzliche Gratulation zum 30- und 35-jährigen Firmenjubiläum

## Robert Judmayer feierte sein 30-jähriges Betriebsjubiläum!

Mit 1. Jänner 1994 übernahm Robert Judmayer von seinen Eltern Anna und Franz Judmayer das traditionelle Gasthaus, welches zuvor schon von Agathe und Franz Judmayer sen. geführt wurde. Somit hat das Gasthaus Judmayer in Kammern eine mehr als hundertjährige Geschichte und Tradition.

Robert Judmayer erlernte im Gasthof Sebinger in Donawitz den Beruf eines Koches und nach der Lehre ging es nach Lech, Salzburg und Vorarlberg. Robert wollte aber als junger Bursch hinaus in die weite Welt und hat seine bereits vorhandenen Kochkünste in Norditalien, Hong Kong und Guam noch erweitert.

Einige Jahre davon war Robert Judmayer auch noch im Hotel Schneider in Lech am Arlberg, wo er in der Wintersaison unter anderem auch für die leider tödlich verunglückte Prinzessin Lady Diana aufkochte.

Das wohl schönste Geschenk machte Robert seinen Eltern, als er sich entschied, wieder in seine Heimatgemeinde Kammern zurückzukehren und das traditionelle und weithin bekannte Gasthaus seiner Eltern (hier gab und gibt es die besten Wiener Schnitzel) weiterzuführen. Nach der Übernahme begann Robert mit einigen Sanierungs- und Umbauarbeiten des Hauses und stand er gemeinsam mit seiner Mutter und seiner Schwester Carola in der Küche und so wurde und wird versucht, seit einigen Jahren auch mit Unterstützung seiner lieben Gattin Monika, die vielen Gäste mit ihrer Kochkunst und den Spezialitäten zu verwöhnen.



Seit fast 30 Jahren gehört Renate Dorfer als Kellnerin zu diesem eingespielten Team und sie hat auch den bekannten und geliebten Schmah, was hier auch besonders geschätzt wird. Die hervorragenden Speisen im Gasthaus Judmayer, vielfach Judy genannt, sind ja weithin bekannt und so war auch das Fernsehteam des ORF Steiermark schon mehrmals für Aufnahmen in Roberts Küche und es gehört auch zu Robert Judmayers Philosophie, Lehrlinge auszubilden.

Anlässlich seines 30-jährigen Betriebsjubiläums stellten sich namens der Steirischen Wirtschaftskammer Regionalstellenobfrau Astrid Baumann mit Regionalstellenleiter Mag. Alexander Sumnitsch sowie namens der Marktgemeinde und der SPÖ Kammern Bürgermeister Karl Dohnigg; Vzbgm. Johann Ruppig und Gemeinderat Ing. Markus Ettinger mit Präsenten als Gratulanten ein und wünschten Robert Judmayer weiterhin alles Gute und geschäftlichen Erfolg.

## 35 Jahre unermüdlicher Einsatz von Johann Haißl.

Gemeinsam mit seinem Sohn Christoph ist Johann Haißl immer zur Stelle, wenn Sie Hilfe wegen ihres Fahrzeuges benötigen.

Johann Haißl, auch als gute und fleißige Seele, weit über unsere Gemeindegrenzen hinaus bekannt, hatte nun wieder ein besonderes Firmenjubiläum zu feiern.

Da Johann Haißl mehrere Gewerbe angemeldet hat, konnte er nun das 35-jährige Firmenjubiläum im Gewerbe „KFZ-Handel“ feiern. Gemeinsam mit seinem Sohn Christoph, welcher hier im Betrieb seines Vaters die Lehre als KFZ-Techniker absolvierte, „schaukeln“ sie den Betrieb und sorgen mit ihren ausgezeichneten Arbeiten immer für zufriedene Kunden. Ob mitten in der Nacht, Sonn- oder Feiertag ist für Johann und Christoph vollkommen egal, sie helfen, wenn Hilfe benötigt wird. Abgerundet wird das familiäre Team mit



seiner Gattin Sigrid, welche sich mit der Buchhaltung des Betriebes auseinandersetzt.



TAPEZIERERMEISTER  
Bettentube & Polstererei

GEWERBEPARK TROFAIACH NORD 6/1 1  
8793 HAFNING BEI TROFAIACH  
+43 (0)664/93 0 95 681  
OFFICE@KLAUSKERSCHBAUM.AT  
WWW.KLAUSKERSCHBAUM.AT

Polstermöbel  
Flachpolsterungen  
Eckbänke  
Stilmöbel  
In- & Outdoor  
Objektbereich  
Gastroeinrichtungen  
Wandbespannungen  
Sitzauflagen  
Wintergartenmöbel  
Gartenmöbel  
Kissen  
Oldtimer  
Bikes

Ich wünsche der Bevölkerung  
der Marktgemeinde Kammern  
sowie den geschätzten Kunden  
gesegnete Weihnachten  
sowie ein erfolgreiches und  
gesundes Jahr 2025.

Schlafberatung  
Polster & Zirbenbetten  
Matratzen & Lattenrost  
Nachhaltig aus Österreich



# Erfreuliche Firmengründungen in unserer Marktgemeinde

In den letzten Monaten wurden in unserer Marktgemeinde erfreulicherweise wieder drei neue Firmen gegründet. Dies waren natürlich besondere Anlässe, diesen Jungunternehmern zu gratulieren und ihnen gleichzeitig namens der SPÖ und der Marktgemeinde Kammern, alles Gute sowie geschäftliche Erfolge zu wünschen.

## Firma RUMO – RUST MOTORS

Michael Rust und seine Partnerin Katja Koller starteten im Jänner 2024 das Projekt RUMO – RUST MOTORS mit einer eigenen Werkstätte, wo zu Beginn der Fokus auf Baumaschinen sowie die mobile Reparatur mit Servicebus lag. Nach und nach kamen aber immer mehr Werkstätten-Aufträge hinzu und damit wurde nun der ehemaligen „Stelzl“-Halle wieder Leben eingehaucht. Neben den gewöhnlichen Service-Aufträgen werden hier auch gerne die herausfordernden Reparaturen im Bereich KFZ, Bauma-

schinen und Landmaschinen durchgeführt. Im Frühjahr 2025 ist zudem eine eigene S57A-Überprüfungsstelle (Pickerl) bis 3,5t HzG geplant.

Bei allen drei Unternehmen stellten sich Bürgermeister Karl Dobnigg und Vizebürgermeister Johann Ruppzig namens der Marktgemeinde und der SPÖ als Gratulanten ein und überreichten ihnen jeweils eine Willkommensplakette und wünschten ihnen gleichzeitig viel Glück und geschäftliche Erfolge.



## Clemens Butter eröffnete kürzlich seine „FlötzBox“.

Clemens Butter eröffnete am Spar-Parkplatz in Traboch kürzlich seine erste „FlötzBox“. In diesem Container werden Schrauben, Nägel und vieles mehr für Unternehmen und Handwerker rund um die Uhr angeboten.

### Was soll eine „FlötzBox“ sein?

Sie ist ein Lager für Befestigungstechnik aller Art, wo auch das passende Werkzeug, die passende Schutzausrüstung und sonstige Hilfsmittel wie Bohrer und Schleiftechnik angeboten werden. Angelehnt an einen Hofladen, bedient man sich hier in einem 24 Quadratmetern großen Container, welcher videoüberwacht ist, selbst. Den Zugang verschafft man sich über eine EC-Karte oder mittels QR-Code über eine Kundenkarte,

bzw. über die dazugehörige App. Nachdem man die benötigten Artikel abgescannt hat, erfolgt die Abrechnung für Firmenkunden über einen Lieferschein oder sofort über die Bankomatkarte.

Clemens Butter hat für seine „FlötzBox“ mittlerweile sein Patent angemeldet und der Firmensitz ist in seiner Heimatgemeinde Kammern.



Die SPÖ Kammern gratuliert allen diesen Unternehmerinnen und Unternehmern zu ihrer Selbstständigkeit und wünscht ihnen gleichzeitig für die Zukunft alles Gute und geschäftlichen Erfolg!

☎ 03844/80336  
 ✉ office@rustmotors.at  
 📍 Liesing 11 | Kammern im Liesing  
 🌐 www.rustmotors.at  
 📷 rust\_motors



**RUMO**  
**RUST MOTORS**  
 Bau-/Landmaschinen | KFZ | mobile Reparatur

wünscht frohe Weihnachten!

# Kreativ & Einzigartig | Dahoam in Kammern

## Sabrina Rieß | Grafik & Design

### A jede Idee is wos B'sonderes!

Als ausgebildete Grafikerin habe ich mich Anfang 2023 selbstständig gemacht. Was mir besonders wichtig ist? Einzigartige Werke zu schaffen – Grafik und Designs, die mit Herz gestaltet werden und eine persönliche Geschichte erzählen.

### Von der Leidenschaft zur Spezialisierung:

Meine Spezialisierung kommt aus einem Kindheitshobby: Illustrationen und Zeichnungen, die nicht nur als Dekoration genutzt werden, sondern auch als Logo oder Teil eines Unternehmensdesigns zum Einsatz kommen.

### Was mach ich so?

Die Balance aus Digitalen Medien und Tradition:

Grafikdesign

Layoutsetzung

Bildbearbeitung

Webdesign

Logo- und Produktdesign

Da ist wirklich alles dabei – von der Visitenkarte bis zum Acrylbild. Und wer's gern traditionell mag: Aquarellbilder und handgemachte Holzarbeiten gehören ebenfalls zu meinem Programm.

### Auf der Suche nach ausgefallenen Ideen?

Egal, ob ein besonderes Geschenk zum 80er, ein Ehrenpokal für den Verein oder eine individuelle Geburtstags-Etikette – ich helfe gern dabei, aus der ersten Skizze ein Unikat zu gestalten. Dank verschiedenster Materialien lassen sich b'sondere Projekte realisieren.



Aquarellbild

### Von der Idee bis zum fertigen Produkt!

Was bei mir wirklich b'sonders is: Alles kommt aus einer Hand! Vom ersten Entwurf bis zum fertigen Produkt gestalte ich fast alles selbst. Und falls es mal etwas ganz Außergewöhnliches sein soll, hab ich das richtige Netzwerk an Kreativen aus der Region.



Digitale Zeichnung



Holz | Laserarbeit | Zeichnung



Kontakt

+43 676 470 6116

hello@sabrinariess.com

instagram: @sabi.riess



www.sabrinariess.com

GRAFIK & DESIGN

Layout

Bildbearbeitung

Logodesign

Webdesign

KUNST & ILLUSTRATION

Zeichnungen

Skizzen

Aquarellbilder

Acrylbilder

Epoxidharz

Holzarbeiten

Laserarbeiten



Wir gratulieren seitens der SPÖ Kammern Frau Sabrina Rieß zu ihrer Eröffnung und wünschen viel Erfolg für die Zukunft.



# Wir gratulieren recht herzlich

Sich Zeit nehmen für unsere ältere Generation

**S**eit der letzten Ausgabe der „Zeitung für Kammern“ konnte namens der SPÖ sowie des Pensionistenverbandes wieder zahlreichen Geburtstagskindern anlässlich ihres Ehrentages herzlichst gratuliert werden.



Maria **GALLI** (Viola)



Ilse **WOLFGRUBER**



Theresia **AUER** (Viola)



Elfriede **WALZL**



Stephanie **REICHENBACHER** (Viola)



Wir wünschen gesegnete Weihnachten sowie ein erfolgreiches und gesundes Jahr 2025.

Unsere Produkte reichen von Carports, Balkone, Zäune, Überdachungen bis hin zu Stiegegelandern und vieles mehr.  
Mochl 18 | 8773 Kammern im Liesingtal | +43 660 83 50 951



# Wir gratulieren

Sich Zeit nehmen für unsere ältere Generation



Frohe Weihnachten und ein gesundes, erfolgreiches Jahr 2025 wünscht Ihnen



Betreuung und Verwaltung Ihrer Forstflächen im Sinne einer naturnahen Waldwirtschaft

- Aufforstungen im Sinne der Artenvielfalt
- Dickungspflege und Stammzahlreduktion
- I und II Durchforstungen
- Einzelstammnutzung
- Absäumung

Seiz 11 Tel. 0664 / 38 28 687  
8773 Kammern i.L. wachterchristian@gmx.at

Unternehmensberatung für Forstwirtschaft



# recht herzlich



Arnold **SCHATTEITNER**



Sigrid **BAMINGER**



Ewald **BAUMANN**



Hermann **BRUNOLD**



Inge **FEEBERGER**



Dorothea **KÖCK**

## Landgasthof Gietl



Seiz 5 | 8773 Kammern | Tel.: 03844/82 03 | Fax: DW 5 | [www.landgasthof-gietl.at](http://www.landgasthof-gietl.at)

Öffnungszeiten: Montag bis Samstag: 6:00 - 10:00 und 16:00 - 22:00 Uhr

Warme Küche: von 17:00 - 21:30 Uhr

Sonntag: 6:00 - 10:00 Uhr



Gerne veranstalten wir Ihre Feste, Feiern und Anlässe auch außerhalb unserer Öffnungszeiten!

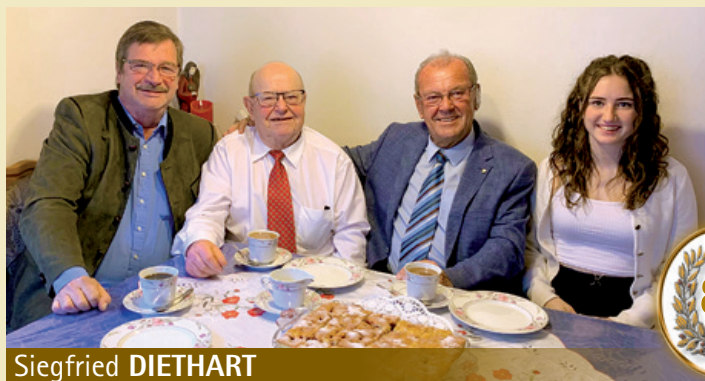
*Wir wünschen gesegnete Weihnachten sowie ein erfolgreiches und gesundes Jahr 2025. Barbara und Petra.*





# Wir gratulieren

Sich Zeit nehmen für unsere ältere Generation



Siegfried DIETHART



Annemarie PREIN



Anna BACHER (Viola)



Maria RAMSBACHER



Herta STRASSER



Veronika BICHLER

*Frohe Weihnachten und ein glückliches Neues Jahr wünscht der Bevölkerung der Marktgemeinde Kammern sowie den geschätzten Gästen*

## Restaurant „PURGAR“

Inh. ROBERT PURGAR

Hauptstraße 52  
8773 Kammern  
Tel. 038 44/870 42  
Mob. 0676/300 79 80



Öffnungszeiten:  
Montag, Donnerstag und Sonntag:  
11.00 - 22.00 Uhr  
Freitag und Samstag: 11.00 - 24.00 Uhr  
Dienstag und Mittwoch: Ruhetag  
An Feiertagen von 11.00 - 22.00 Uhr geöffnet.



# recht herzlich

zur goldenen und diamantenen Hochzeit sowie zur Geburt



Judith und OSR Alois **GAMSJÄGER**

50 *Goldene*  
Jahre Hochzeit



Christine und Josef **EISENPASS**



Juliana und Manfred **BRANDNER**

50 *Goldene*  
Jahre Hochzeit



Inge und Horst **FEEBERGER**

60 *Diamantene*  
Jahre Hochzeit



Helga und Reimund **BERGER**

60 *Diamantene*  
Jahre Hochzeit

## GEBURTEN

Seit der letzten Ausgabe dieser Zeitung hat sich der Storch erfreulicherweise 10 Mal bei den glücklichen Eltern in unserer Marktgemeinde eingestellt und brachte uns folgende Erdenbürger, über welche wir uns mit deren Eltern mitfreuen:

**Lea Rettenwender**  
**Nora Josephine Schöffauer**  
**Amalia Viktoria Lilly Mitter**



**Erik Aegon Baumegger**  
**Leon Fresner**  
**Luis Alexander Köck**  
**Mattis Christian Gösweiner**  
**Andrii Chumakov**  
**Sebastian Schwarz**  
**Lio Metnitzer**



Wir gratulieren den Eltern dieser Kinder sehr herzlich zu ihrem Nachwuchs, wünschen ihnen damit viel Freude und nicht zu viele Sorgen. Den Kindern wünschen wir alles Gute, Glück, beste Gesundheit, Geborgenheit und eine friedliche Zukunft.

Frohe Weihnachten und ein glückliches und gesundes Jahr 2025 wünscht

**Fam. KNÖBELREITER**

Erlebnisspielgeräte -

Riesenrutsche und Hupfburgen sowie

Wein-Abgabestelle von Weinbaumeister

**K. STRAUSS - GAMLITZ**

8773 Kammern, Sonnenweg 12

Tel.: 03844 / 8655 - Mobil: 0650 / 86 37 695





Obmann  
Michael Pichler



## Werte Damen und Herren, liebe Jugend!

Ein Bericht über die Aktivitäten des ASKÖ-Sportvereines Kammern im Sommer – Herbst 2024.

Das Jahr 2024 neigt sich dem Ende zu und der ASKÖ Kammern kann auf einige unterhaltsame Veranstaltungen zurückblicken. An dieser Stelle möchten wir uns recht herzlich bei allen Unterstützern bedanken.

### Folgende Aktivitäten sind außerhalb unserer Veranstaltungen jederzeit möglich:

#### Bewegung für ALLE ALTERSGRUPPEN

##### (von der Jugend bis zur älteren Generation)

Unsere kleine Gruppe trifft sich jeden Freitag von 16:30 - 17:30 Uhr im Turnsaal der Volksschule Kammern. Da bringen wir unsere müden Muskeln und eingerosteten Glieder in Schwung. Wir schulen unser Gleichgewicht, fordern unser Gehirn, kräftigen den ganzen Körper... mit und ohne (Klein-)Geräte. Jede Teilnehmerin und jeder Teilnehmer, so wie er kann und will, ist willkommen. Hier ist für



jeden immer etwas dabei. Wer möchte, kann gerne mal vorbeischauen und mitmachen. Es ist keine Anmeldung erforderlich – ich turne (mit euch) einfach so. Es fallen nur die Turnsaalkosten an.

#### Für nähere Informationen steht Ihnen

**Martina Doppelreiter** unter der Telefonnummer **0650/37 67 717** sehr gerne zur Verfügung!

#### Stocksport

Auf unserer Asphaltbahn wird **jeden Freitag ab 14:00 Uhr** Asphaltstock geschossen. Dazu sind alle Stocksportfreunde herzlich eingeladen. Interessierte Personen können jederzeit vorbeikommen und teilnehmen. Stöcke sind vorhanden.

**Ansprechpartner ist hier Sektionsleiter Erich Putz (0664/73 530 973)**

#### Langsam-Lauf-Treff

Jeden **Donnerstag** wird ab **18:30 Uhr** gemeinsam gelaufen, Treffpunkt **Marktplatz Kammern**. Tempo und Entfernung wird an die Teilnehmer angepasst. Mitmachen jederzeit erlaubt!

**Ansprechpartner ist hier Sektionsleiter Gerhard Wohlmuther (0676/62 51 472)**



Der ASKÖ Kammern freut sich immer über neue interessierte Personen und möchte in diesem Sinne auch gleich auf die bevorstehenden **Veranstaltungen im Neuen Jahr** aufmerksam machen:

Am **28.2.2025** findet wieder das Masken-Stockschießen auf der Asphaltbahn beim Kinderfreundeheim Kammern statt und am **12.4.2025**, ebenfalls auf der Asphaltbahn, das schon traditionelle Spanglerschießen!

*Ich wünsche Ihnen persönlich sowie im Namen des ASKÖ Kammern ein Frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Neue Jahr 2025!*

*Michael Pichler*



*Mit den besten Weihnachtsgrüßen verbinden wir unseren Dank für die gute Zusammenarbeit und wünschen ein erfolgreiches gesundes neues Jahr.*

*Wir freuen uns bereits wieder auf viele gemeinsame Ausflüge und Reisen.*

*Bleiben Sie gesund.*

## ING. ULRICH BUSREISEN GMBH

A-8773 Kammern, Mochl 25, Tel: 03844/8311 (Fax 4),  
Handy: 0650 / 2307775, e-mail: bus.ulrich@aon.at

**Ihr Partner – wenn es um Busreisen geht!**







Kinderfreundeobmann  
Franz Bauer

## Das 30. Kammerner Familienspielfest war wieder ein gelungenes Fest für Jung und Alt

Viel Spaß gab es am Samstag, dem 7. September, beim 30. Familienspielfest der SPÖ, der Kinderfreunde, des ASKÖ-Sportvereines, der SPÖ-Frauen und des Pensionistenverbandes Kammern. Dieses schon zur Tradition gewordene Fest für die Kinder bis hin zur älteren Generation erfreut sich bereits seit 30 Jahren einer großen Beliebtheit und so konnte ich erfreulicherweise viele Gäste, so auch die beiden SPÖ-Nationalratskandidaten BRV Franz Jantscher und Melanie Brunner, an diesem wunderschönen Nachmittag begrüßen.



Für die musikalische Umrahmung sorgten wieder die Thalerkogler, welche schon seit Beginn zum fixen Bestandteil dieser Familienspielfeste gehören. Ging es bei den lustigen Spielen wie: Stiefelwerfen, Besen weitwerfen, nageln, fischen, Ring werfen oder Krug

schieben unter den Teilnehmern um die Ehre, so war der Ehrgeiz beim Spanglerschießen und bei der Russischen Kegelbahn doch groß, ging es hier doch um schöne Pokale.



Thalerkogler



Besenweitwurf



Nageln



Fischen



Stockschießen



Ringe werfen



Bierkrug schieben



Russische Kegelbahn



*Frohe Weihnachten sowie ein glückliches und gesundes Jahr 2025 wünscht*

# Gasthof Judmayer

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

8773 KAMMERN, Hauptstraße 54, Tel. 03844/8272









Zwischen Bürgermeister Karl Dohnigg, seinem Vizebürgermeister Johann Ruppig und BRV Franz Jantscher gab es sowohl beim Spanglerschießen als auch auf der Russischen Kegelbahn sehr knappe Entscheidungen.



Wunderschöne Preise gab es beim Familienspielfest zu gewinnen.



Das Bild zeigt die vielen fleißigen Helferinnen und Helfer, welche an diesem Tag für einen reibungslosen Ablauf der vielseitigen Veranstaltung sorgten. Mit dabei auch die Thalerkogler, welche in diesen 30 Jahren fast immer für die musikalische Umrahmung sorgten.



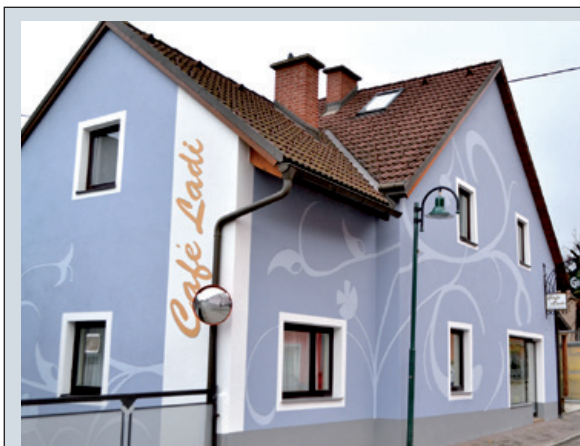
Die Pokalgewinner auf der russischen Kegelbahn.



Die Gewinner der Hauptpreise bei der Verlosung.



Die Pokalgewinner vom Stockschießen.



Gesegnete Weihnachten sowie ein erfolgreiches und gesundes Jahr 2025 wünscht der Bevölkerung der Marktgemeinde Kammern sowie den geschätzten Gästen



das **Café Ladi**  
Andrea Ladinig



An diesem Nachmittag wurde von den Kindern unter Mithilfe von Kinderfreundeobmann Franz Bauer auch der Maibaum mit vereinten Kräften umgeschnitten, welcher dann bei der anschließenden Versteigerung an Erich Hofbauer ging. Unter allen Teilnehmern des Familienspielfestes wurden auch wunderschöne Waren-

preise verlost, sodass jeder einen Gewinn mit nach Hause nehmen konnte. Den 1. Preis, einen Geschenkkorb – gespendet von Bürgermeister Karl Dobnigg – gewann Patricia Purgar. Alexandra Schattleitner gewann den 2. Geschenkkorb, welcher von Vizebürgermeister Johann Ruppig gespendet war.



Mit vereinten Kräften wurde der Maibaum wieder zum Fallen gebracht.



An diesem Nachmittag gab es auch eine Trauerminute für die kürzlich im Urlaub in Umag völlig unerwartet verstorbene Roswitha Dobnigg, welche über 35 Jahre als

Schrittführerin der Kinderfreunde Kammern tätig und seit Beginn dieser Familienspielfeste immer als Helferin im Einsatz war.

**Die Pokalgewinner beim Spanglerschießen: 5-Schübe (max. zu erreichen waren 60 Punkte)**

**Kinder bis 6 Jahre:**

1. Ben Reisner
2. Ina Fall

**Kinder 6 bis 10 Jahre:**

1. Fabio Vorraberger
2. Nectarie Ieremie
3. Jasmin Reiter

**Kinder 10 bis 15 Jahre:**

1. Luca Ieremie
2. Rares Rados
3. Sarah Prem

**Damen:**

1. Julia Reiter
2. Eveline Schwarzenberger
3. Elisabeth Nedok

**Herren:**

1. Erich Hofbauer
2. Leopold Hofbauer
3. Andreas Reiter

**Die Pokalgewinner auf der Russischen Kegelbahn: 5-Schübe (max. zu erreichen waren 45 Punkte)**

**Kinder bis 6 Jahre:**

1. Ina Fall
2. Vladut Rados
3. Ben Reisner

**Kinder 6 bis 10 Jahre:**

1. Luca Hautz
2. Oliver Matijevic  
Nectarie Ieremie
3. Robin Gietl

**Kinder 10 bis 15 Jahre:**

1. Alexandra Schattleitner
2. Leni Ressler
3. Jasmin Reiter

**Damen:**

1. GR<sup>in</sup> Marianne Reibenbacher
2. Edith Eibegger
3. Waltraud Schopf

**Herren:**

1. Johann Klammer
2. Andreas Reiter
3. Bgm. Karl Dobnigg



Ich wünsche allen Frauen und Männern, der Jugend und allen Kindern ein besinnliches Weihnachtsfest sowie ein glückliches, friedliches und gesundes Jahr 2025

Ihr *Ernst Bauer*

Gesegnete Weihnachten sowie ein erfolgreiches und gesundes Jahr 2025 wünscht Ihnen

- Grünraumpflege
- Gartenarbeiten
- Winterdienst
- div. Dienstleistungen



Glarsdorf 19 • 8773 Kammern

**0664/130 16 86**



# Großartige Stimmung beim 6. Oktoberfest in Kammern

Am Sonntag, dem 6. Oktober 2024, fand im Heimatsaal in Kammern das 6. Oktoberfest der Kinderfreunde Kammern statt.

Dieses Fest löste vor 6 Jahren das traditionelle Zeltfest ab. Eröffnet wurde dieses Oktoberfest mit einem Frühschoppen des Musikvereines Kammern sowie dem Duo „Erich und Manfred“ und für Witz und Humor sorgte in bewährter Weise „Kasimir“ – Gerhard Kassegger.



**Erich und Manfred sorgten für beste Stimmung.**



Natürlich darf bei einem Oktoberfest ein Bieranstich nicht fehlen und dieser wurde von Bürgermeister Ronald Schlager (St. Stefan) und Leobens Vizebürgermeisterin Birgit Sandler mit Unterstützung von Kammerns Bürgermeister Karl Dobnigg und seinem Vize Johann Ruppnig durchgeführt. Um 14 Uhr begann die Verlosung der 250 Preise, mit einem Gesamtwert von über

€ 15.000,- wofür den zahlreichen Spendern auch an dieser Stelle nochmals herzlichst gedankt wird. Im Zuge der Schlussverlosung des großen Glückshafens konnte sich Markus Stabler über den Gewinn des Hauptpreises, einen Reisegutschein für eine Reise seiner Wahl, im Wert von € 2.000,-, gespendet von Bürgermeister Karl Dobnigg, erfreuen.



**Traditioneller Bieranstich durch Bgm. Ronald Schlager und Vzbgm. in Birgit Sandler.**



Gesegnete  
Weihnachten  
und ein gesundes,  
erfolgreiches  
Jahr 2025  
wünscht Ihnen

ELEKTROTECHNIK  
GRUBER

[www.elektro-gruber.com](http://www.elektro-gruber.com)

Bundesstraße 7 | 8772 Timmersdorf | Tel.: +43 (0)3833/86 87-0 | office@elektro-gruber.com | www.elektro-gruber.com





Den 2. Preis, ebenfalls ein Reisegutschein nach freier Wahl, in der Höhe von 1.000.- Euro, gespendet von der Fa. ÖSTÜ-STETTIN aus Leoben, gewann Gerhard Hafner jun. aus Seiz.  
Den dritten Preis, einen Gutschein in der Höhe von € 1.000.-, gespendet von der Firma Ronald Gostentschnigg aus Proleb, gewann DI Peter Raffold aus Knittelfeld.



Den vierten Preis, einen Ventilator mit Regler im Wert von € 600.-, gespendet von der Firma Ronald Gostentschnigg aus Proleb, konnte die Firma Stangl - Reinigungstechnik in Traboch, in Empfang nehmen.  
Den fünften Preis, ein handgemaltes Bild im Wert von € 500.-, gespendet von Robert Berger aus Traboch, gewann Frau Eva Loidl aus Kammern.



Unsere Glückselgerl bei der Ziehung.



Die beiden Gewinner der Hauptpreise, Markus Stabler (im Bild 2. von links) und Gerhard Hafner (2. von rechts) im Kreise der Gratulanten, Bgm. Karl Dobnigg, Vizebürgermeister Johann Ruppning (rechts) und Kinderfreunde-Obmann Franz Bauer (links), welche für dieses Oktoberfest hauptverantwortlich zeichneten.



Das Organisationsteam bei der Ziehung.

Ein ganz großer und herzlicher Dank gebührt neben den vielen Spendern der Preise auch allen freiwilligen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern, welche bei den Vorbereitungsarbeiten sowie beim Fest unermüdlich und unentgeltlich einen bedeutenden Beitrag zum Gelingen dieses 6. Oktoberfestes geleistet haben.  
Der Reingewinn kommt den Kinderfreunden Kammern für den Ankauf von Spielgeräten sowie für die Erhaltung des Kinderfreundeheimes zu Gute.

Gesegnete Weihnachten und ein gesundes, erfolgreiches Jahr 2025 wünscht Ihnen

Hirn-Holz-Herz

Kunst & Handel Moder HP

Karl im Hofweg 19 a • Tel.: 0650/ 72 29 709





## Nicht einsam - sondern gemeinsam!

Ein Bericht vom Obmann des Pensionistenverbandes, Hannes Nimpfer

pensionisten  
**verband**  
ÖSTERREICHS



### Sommerausflug

Einen Ausflug zum Sölker Marmorsteinwerk unternahmen die Kammerner Pensionisten. Vorsitzender Hannes Nimpfer traf dort einen Steinmetz, der sich auf der Walz befand.

Nach der Führung und dem angeregten Gespräch mit dem jungen Steinmetz fuhren wir zum Steirischen Bodensee, wo wir im Gasthof Forellenhof verwöhnt wurden. Spon-

tan drehten viele Mitreisende nach dem Essen eine Runde um den See, um dieses Naturjuwel zu bestaunen. Es war ein toller Ausflug in unserer wunderschönen Heimat.



### Minigolf-Schnupperkurs

Zum Minigolf Schnupperkurs kamen viele Pensionisten. Unser Bezirksvorsitzender Arno Maier gab uns auch die Ehre und brachte eine von ihm kunstvoll gestaltete Siegetrophäe mit. Willi Wieser erklärte uns die Schlägerhaltung und gab so manche Tipps, wie man auf den 18 Bahnen ein ASS schlagen kann. Dies gelang - durch die tolle Anleitung von Willi - sofort einigen Teilnehmern und so verbrachten wir einen sportlichen Vormittag am Trabochersee.



### Die Kegelrunde aus Hohenau besuchte die OG Kammern

Die Kegelrunde des PV aus Hohenau, unter der Leitung von Bertl Pfundner, besuchte uns. Am Freitag wurden die Kegelbahnen getestet, am Samstagvormittag wurden die Kräfte gemessen und nach ehrgeizigen Kegelrunden stand wiederum die Kegelrunde der OG Kammern als Sieger fest. Vorsitzender Hannes Nimpfer und Sektionsleiter Johann Klammer

betonten die herzliche Freundschaft unter den Mitgliedern der beiden Kegelrunden. Anschließend wurde eine Wanderung am Panoramaweg in Kammern durchgeführt und Sonja Pirchl überraschte die Wandergruppe bei der Tormann Etz mit einem Schnäpschen. Die beiden Ortsgruppen tauschten noch ihre Geschenke aus und im Restaurant Purgar

fand dieser Kegeltag seinen gemütlichen Ausklang. Am Sonntag besuchten wir noch das Stadt-Land-Fest in Leoben und danach wurde von den Hohenauern die Heimreise angetreten. Wir wünschen der Hohenauer Kegelrunde immer „Gut Holz“ und im nächsten Jahr vergleichen sich unsere Kegler in Hohenau.



### Clubnachmittage im Kinderfreundeheim

Wenn sich die Pensionisten im Kinderfreundeheim regelmäßig **Mittwochs im 14 Tage Rhythmus** treffen, dann wird zünftig Karten gespielt, werden Neuigkeiten ausgetauscht, „Mensch ärgere dich nicht“ gespielt, wird Kaffee getrunken und Kuchen gegessen. Das alles erfreut unsere Pensionisten sehr und deswegen werden diese Clubnachmittage auch äußerst gerne angenommen. **Beginn ist am 8. Jänner 2025 um 14:00 Uhr. Interessierte Personen sind dazu herzlichst eingeladen.**





## Ausflug zur Nostalgiewelt Posch und Sektkellerei

Zur liebevoll gestalteten Ausstellung in die Nostalgiewelt Posch führte uns unser Herbstausflug. Ob Oldtimer, zauberhafte Puppen, flauschige Teddybären oder eine umfangreiche Schmetterlingssammlung, viel sehenswertes wurde uns geboten. Danach besuchten wir die Sektkellerei in Radgonske Gorice, wo wir begeistert durch die uralten Kellergewölbe geführt wurden. Den gemütlichen Abschluss fand dieser Ausflug in der Hausbuschenschank Paierl.



## Vereinskegelmeisterschaft 2024

Schon zur Tradition ist die jährliche Vereinskegelmeisterschaft des Pensionistenverbandes Kammern in den Kammersälen in Donawitz geworden. Die von den Sektionsleitern Stefanie und Johann Klammer sowie Juliana Brandner bestens organisierte Vereinskegelmeisterschaft erfreut sich unter den Mitgliedern immer großer Beliebtheit.



Das große Teilnehmerfeld wurde auch bei dieser Meisterschaft sowohl bei den Damen als auch bei den Herren in je 2 Klassen – in eine Hobby- und in eine Profiklasse – unterteilt. Mit viel Ehrgeiz absolvierten hier alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer ihre 40 Schübe ins Volle und es gab auch immer einen großen und fairen Applaus, wenn auf der Anzeigetafel ein Achter oder „alle Neune“ aufschienen.



*Bgm. Karl Dobnigg bei der Pokalübergabe an den Vereinskegelmeister Johann Klammer.*

Bei der anschließenden Siegerehrung dankte Obmannstellvertreterin GR<sup>in</sup> Marianne Reibenbacher den drei Organisatoren für die ausgezeichnete Abwicklung sowie auch für die großartige Führung der Sektion Kegeln. Ein ebenso herzlicher Dank wurde Bürgermeister Karl Dobnigg für seine immer wieder gewährten Unterstützungen und den Preisspendern ausgesprochen. Marianne Reibenbacher und Johann Klammer dankten hier im Besonderen auch für das großartige Miteinander und den Zusammenhalt im Pensionistenverband Kammern und bei der Kegelrunde.

Für die jeweils drei Erstplatzierten gab es wiederum schöne Sachpreise. Mit 252 Kegeln (Schnitt von 6,3) wurde Johann Klammer Vereinskegelmeister 2024 und



*Verantwortliche mit Arno Maier und Karl Dobnigg.*



*Vereinskegelmeister Johann Klammer verteilt seinen selbsterzeugten Schnaps.*





Die in den einzelnen Klassen jeweils drei Erstplatzierten im Kreise der Gratulanten.

dies nur mit einem Kegel Vorsprung auf die Vorjahressiegerin Lieselotte Günther. Bürgermeister Karl Dobnigg dankte allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern für das sehr familiäre Miteinander im Pensionistenverband und dankte besonders dem Organisationsteam für die ausgezeichnete Abwicklung dieser Vereinskegelmeisterschaft.

Mit großer Freude konnte Johann Klammer den von Bürgermeister Karl Dobnigg gespendeten Pokal in Empfang nehmen. Im Anschluss an die Siegerehrung gab es bei einem gemütlichen Beisammensein noch ein sehr schmackhaftes Essen und wurden die einzelnen Siege noch gebührend gefeiert.



### Ergebnisse nach 40 Schüben ins Volle:

#### Bei den „Profikeglern“

##### Damen:

1. Lieselotte Günther	251
2. Karla Axdorfer	239
3. Barbara Stabler	234
4. Sonja Hübl	226
5. Juliana Brandner	224
6. Stefanie Wieser	223
7. GR <sup>in</sup> Marianne Reibenbacher	221
8. Stefanie Klammer	220
9. Elisabeth Ebner	216
10. Edith Eibegger	214
11. Marianne Rohrmoser	205
12. Sonja Pirchl	204
13. Sonja Gresak	174
14. Barbara Schafhuber	170

##### Herren:

1. Johann Klammer	252
2. Rudolf Haubmann	247
3. Johann Stabler	244
4. Rudolf Tantscher	243
5. Horst Birchbauer	233
6. Gerhard Herold	228
7. Günther Krupitscheff	224
8. Horst Rust	224
9. Peter Gresak	206
10. Max Sellmeister	200
11. Gerald Ebner	184

#### Bei den „Amateuren“

##### Damen:

1. Elisabeth Gruber	204
2. Karoline Maxl	175
3. Brigitte Romunker	158
4. Anneliese Schneider	138
5. Eleonore Mörl	113
6. Clara Freudenthaler	81

##### Herren:

1. Markus Stabler	223
2. Erich Hörl	202
3. Erich Schneider	198
4. Bgm. Karl Dobnigg	189

*Frohe Weihnachten*

Ein fröhliches und besinnliches Weihnachtsfest sowie ein erfolgreiches und gesundes Jahr 2025 wünscht Ihnen und Ihrer Familie

Ihr *Karl Dobnigg*



Gesegnete Weihnachten sowie ein erfolgreiches und gesundes Jahr 2025 wünscht Ihnen



*Kompetenz, Know-How & Qualität*

Elektrotechnik  
Elektroinstallationen • Verteilerbau  
Störungsbehebung • Satellitentechnik



A-8773 Kammern  
Friedenweg 28  
Tel. 0650 9429979  
elektro-felix@aon.at



# SPÖ – Frauen Hilfe und Einsatz mit Leidenschaft

## Aktiv beim 12. Adventmarkt im Museumshof

Am Sonntag, dem 1. Dezember (1. Adventssonntag), fand im Museumshof nun der 12. Adventmarkt der Marktgemeinde Kammern statt.

Wie in den vergangenen Jahren waren die SPÖ-Frauen auch heuer wieder beim traditionellen Adventmarkt vertreten. Die liebevoll handgefertigten Kreationen unserer geschätzten Inge Reichmann fanden großen Zuspruch bei den zahlreichen Besuchern. Wie bereits in der Vergangenheit wird auch der Reinerlös dieses Jahres für hilfsbedürftige Menschen oder solche, die durch Schicksalsschläge besonders betroffen sind, innerhalb der Marktgemeinde Kammern gespendet.



Dieser Adventmarkt war jedoch auch ein besonderer Moment des Gedenkens, denn zum ersten Mal fehlte Roswitha Dobnigg, die uns im Sommer unerwartet verlassen hat. Ihre letzten liebevoll gestalteten Glücksbringer und Glückswürmchen fanden einen Ehrenplatz auf unserem Stand – ein Stück von ihr, das uns und den Besuchern noch einmal Freude schenkte.

Elisabeth Brunold und ihr engagiertes Team möchten sich auf diesem Wege nochmals herzlich bei allen Besuchern bedanken – insbesondere bei den Käuferinnen und Käufern, die mit ihrem Beitrag Gutes tun. Auch die vielen anregenden und herzlichen Gespräche bereicherten den Adventmarkt und trugen zu seiner besonderen Atmosphäre bei.



Elisabeth Brunold und ihr engagiertes Team möchten sich auf diesem Wege nochmals herzlich bei allen Besuchern bedanken – insbesondere bei den Käuferinnen und Käufern, die mit ihrem Beitrag Gutes tun. Auch die vielen anregenden und herzlichen Gespräche bereicherten den Adventmarkt und trugen zu seiner besonderen Atmosphäre bei.

## Rezeptbücher – *Kammern kulinarisch*

Da es bezüglich der beiden herausgegebenen Rezeptbücher, im Jahr 2015 – „Schmankerln von uns dahoam“ und im Jahr 2020 „Süße kleine Köstlichkeiten“ immer wieder Nachfragen für einen Kauf gibt, können diese sowohl beim Hofladen der Familie Stabler oder bei Elisabeth Brunold (0680/1104180) zum Preis von je € 10,- erworben werden.



Ein besinnliches Weihnachtsfest sowie ein glückliches und gesundes Jahr 2025 wünschen der Bevölkerung unserer Marktgemeinde

Elisabeth Brunold und das Team der SPÖ-Frauen.



Gesegnete Weihnachten sowie ein gesundes und erfolgreiches Jahr 2025 wünschen den geschätzten Kunden sowie der Bevölkerung der Marktgemeinde Kammern die Angestellten sowie der Vereinsvorstand von

**„Wir für unser Geschäft“.**





# NEUES AUS DEM KINDERGARTEN

**Auch heuer sind wir wieder mit viel Tatendrang und Freude in das neue Kindergartenjahr gestartet.**

Bereits am ersten Kindergarten tag bekamen wir Besuch vom Herrn Bürgermeister Karl Dobnigg, der alle Kinder mit einer Packung Schnitten im neuen Kindergartenjahr begrüßt hat. Alle Kinder haben sich schon gut eingelebt in den Kindergartenalltag und es ist toll zu beobachten, welche Fortschritte die Kinder bereits gemacht haben. Es ist für uns besonders schön, dass die Kinder bei allen Aktivitäten begeistert mitmachen und dass wir ihnen somit viele Eindrücke und viel Wissen mitgeben können.



## Feuerwehrrübung

Mit den beiden Feuerwehren Seiz und Kammern führten wir unsere alljährliche Feuerwehrrübung durch. Nachdem wir das Haus verlassen hatten, trafen wir uns in der Seizer Feuerwehr und durften uns anschließend noch einiges ansehen. Unser Dank gilt der Feuerwehr Seiz und der Feuerwehr Kammern, dass sie immer ein offenes Ohr für uns haben und immer wieder diese Übung mit uns durchführen.



## Erntedankfest

Gemeinsam mit den Eltern gehen wir immer in die Seizer Kirche und feiern dort mit Pater Vinzenz das Erntedankfest. Die Kinder waren gut vorbereitet und sangen laut und mit Begeisterung die Lieder. Zum Schluss bekamen wir noch vom Herrn Bürgermeister Karl Dobnigg frische Kornspitze, die wir uns dann schmecken ließen.



## Nikolausbesuch

Eine besonders aufregende Zeit ist die Weihnachtszeit im Kindergarten. Die Kinder sind schon voller Vorfreude und es passieren viele tolle Dinge. So haben wir für jede Gruppe einen Adventkranz gestaltet und diesen dann auch weihen lassen. Natürlich darf der Nikolaus im Kindergarten nicht fehlen. Voller Eifer basteln wir die Nikolaussackerl, die wir dann befüllt vom Nikolaus zurück bekommen. Gemeinsam mit dem Nikolaus sprechen wir über seine Geschichten und singen ihm einige Lieder vor.



## FESTE UND AKTIVITÄTEN IM KINDERGARTEN



## Laternenfest

Ein ganz besonderes Fest ist das Laternenfest. Wenn es draußen schon dunkel ist, spazieren wir mit unseren Laternen in den Garten und singen einige Lieder für unsere Gäste. Heuer haben wir bereits am Vormittag im Kindergarten geteilt wie der heilige Martin. Gemeinsam haben wir Weckerl gebacken und die Kinder haben diese dann miteinander geteilt.

*Das Team vom Kindergarten und der Kinderkrippe wünscht allen Bürgern und Bürgerinnen ein schönes und besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr!*



## Kinderchor Kammern

# Musikalische Vielfalt unter der Leitung von Elisabeth Krenmair



Der Kinderchor Kammern ist ein lebendiges Beispiel für das musikalische Engagement der jungen Generation.

Im Laufe des Jahres sorgt der Kinderchor Kammern, bestehend aus Mädchen und Jungen im Volksschulalter, mit zahlreichen Auftritten für musikalische Höhepunkte. Unter der Leitung von Elisabeth Krenmair wird den jungen Sängern nicht nur die Freude am Singen vermittelt, sondern auch Gesangstechnik und musikalisches Gehör trainiert. Bei den wöchentlichen Proben lernen die Kinder eine Vielzahl von Liedern, die von klassischen Chorstücken bis hin zu modernen Rhythmen reichen. Dabei steht immer das gemeinschaftliche



Erleben der Musik im Vordergrund, was das Gruppengefühl und den Zusammenhalt stärkt.

Ein besonders festlicher Anlass war der Martinsgottesdienst am 9. November in der Pfarrkirche, bei dem der Chor mit klassischen Martins- und Laternenliedern die Messe begleitete. Aber auch moderne Lieder, darunter spanische und englische Texte sowie ein rhythmischer Rap, sorgten für Abwechslung und beeindruckten die Zuhörer. Besonders stolz ist der Chor auf die jährlichen Konzertauftritte und besonderen Ausflüge, die den Kindern Lohn für ihr Engagement und die fleißige Probenarbeit sind. So wurde im November ein Ausflug zum Kindermusical Aladdin nach Leoben organisiert, bei dem sich die jungen Sängerinnen und Sänger von den professionellen Darbietungen inspirieren ließen.

Doch ein Höhepunkt des Jahres steht noch bevor: Am 24. Dezember um 16 Uhr wird ein Ensemble aus dem Kinderchor die Kinderkrippenandacht in der Pfarrkirche gestalten. Für viele Kammerner Kinder ist die „Kindermette“, wie sie oft genannt wird, ein Fixtermin, bevor zu Hause die Bescherung auf sie wartet. Die jungen Sängerinnen und Sänger freuen sich darauf, bekannte Weihnachtslieder darzubieten, in welche die Besucher dann gleich miteinstimmen können.

*Fröhliche Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr wünscht, der Kinderchor Kammern.*

Frohe Weihnachten und ein gesundes, erfolgreiches Jahr 2025 wünscht Ihnen



# JMK Technik

Metalltechnik - KFZ-Service  
Erdbebungung - Handel

Mochl 7 - 8773 Kammern  
office@jmk-technik.at  
www.jmk-technik.at



# EBNER REISEN

*Wir wünschen  
gesegnete  
Weihnachten  
sowie ein erfolgreiches  
und gesundes Jahr 2025.*

Unser Reisebus (55 Sitzplätze) ist ausgestattet mit Klimaanlage, Toilette, Getränkebar, CD und DVD Anlage.

E-mail: ebnertrans@inode.at

Roland Ebner Transporte GesmbH.  
A-8773 Kammern, Pfaffendorf 9

**Telefon 03844/8205 Mobil 0664/1235016**



## Singkreis Kammern

# Mit Geselligkeit, mehreren Auftritten und neuem Programm startet der Singkreis in ein neues Probenjahr



Unsere Sommerpause unterbrechen wir am 4. August für einen Wandertag über die Zözl-Alm auf die Hirnalm.

Dabei ließen die Sängerinnen so manches Wanderlied erklingen und natürlich durfte auch eine reichliche Almjause nicht fehlen. Für einen gemütlichen Auftakt in die Probensaison wurde die erste Zusammenkunft Ende August am Hof der Familie Toblier und Pusterhofer bei einer traditionellen Barthlmäe-Jause abgehalten. Anschließend gaben wir zur Vorabendmesse bei der Sprung Kapelle am 31. August einige Marienlieder zum Besten. Dieser Termin ist schon zu einer liebgewonnenen alljährlichen Tradition für unseren Chor geworden.



In der darauffolgenden Woche durften wir gleich wieder in der Pfarrkirche auftreten, wo wir gemeinsam mit dem Ulrichschor und dem Kirchenchor das Erntedankfest musikalisch gestalteten.



Danach wurden gleich alle Chormappen geleert und mit einem neuen Lieder-Repertoire für das Konzert kommenden Frühling gefüllt. Hier dürfen wir ihnen schon vorankündigen, dass der Singkreis gemeinsam mit dem Kinderchor wieder ein Programm einstudiert, welches am 5. April in der Pfarrkirche aufgeführt wird. Vorher können sie uns jedoch auch am 25. Dezember bei der Christmette in der Pfarrkirche hören, wo wir diesen Gottesdienst für Sie stimmungsvoll gestalten werden.

*Fröhliche Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr wünschen, die Sängerinnen vom Singkreis Kammern.*

*Frohe Weihnachten  
und ein glückliches  
Neues Jahr  
wünscht der Bevölkerung  
der Marktgemeinde  
Kammern sowie den  
geschätzten Kunden*



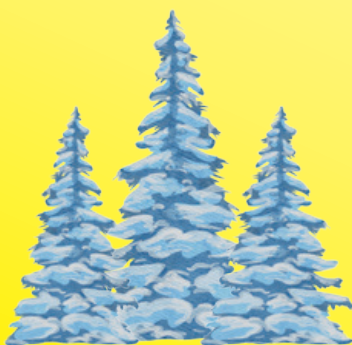
FLACHDACH  
FASSADENVERKLEIDUNGEN

LEICHTDACH-SYSTEME

DACHDECKEREI + SPENGLEREI

**NEUHOLD** Dach GmbH

A-8773 KAMMERN, Schwarzenbachweg 3  
Telefon 0 38 44 / 83 53, Fax 0 38 44 / 83 534  
E-mail: office@neuhold-dach.at





## Ulrichs-Chor Seiz

### „Advent is a Leuchtn...“



„Advent ist ein Leuchten, ein Licht in der Nacht, und dieses verkündet uns viel.  
Es spricht von der Hoffnung vom ewigen Licht, und Wegen voll Zuversicht.“

So laut es im gleichnamigen Lied von Lorenz Maierhofer, welches trefflich die vorweihnachtlichen Tage beschreibt. Es ist wieder an der Zeit, Rückschau zu halten. Der Ulrichschor Seiz blickt auf ein recht ereignisreiches Jahr voller musikalischer und gemeinschaftlicher Ereignisse zurück. Zahlreiche Proben, Auftritte und gemeinsame Unternehmungen prägten unser Chorjahr und schufen sowohl für die Mitglieder als auch die Zuhörer unvergessliche Momente. Im Mittelpunkt standen dabei nicht nur das Singen und die Musik, sondern auch der soziale Zusammenhalt und die Pflege alter Traditionen.

#### Gestatten Sie uns nun einen Rückblick, was hat sich im Ulrichschor im letzten Halbjahr getan?

Einer der Höhepunkte des heurigen Jahres war sicherlich die Teilnahme an der 950-Jahr-Feier unserer wunderschönen Marktgemeinde. Dieses besondere Jubiläum galt es am ersten Wochenende im Juli feierlich zu begehen. Das Programm war äußerst vielfältig: Herr Alois Gamsjäger präsentierte in einem höchst interessanten Vortrag die Geschichte der Gemeinde Kammern und hielt gleichzeitig eine Vorschau auf die neue Chronik. Frau Gerti Mitter hatte zum besonderen Geburtstag eigens ein Gedicht verfasst. Man konnte das Museum besichtigen, die jüngsten Besucher waren zu einer Zauber-show eingeladen, und beim Standbetrieb wirkten zahlreiche Vereine unseres Ortes mit.



Am Sonntag zelebrierten unser Abt Mag. Gerhard Hafner sowie Pater Mag. Egon Homann den Festgottesdienst in der Kammerner Pfarrkirche. Dabei wirkten alle Chöre – es sind dies der Singkreis, der Kirchenchor, der Kinder- sowie der Ulrichschor – mit und umrahmten die Messe feierlich. Deutlich sichtbar wurde dabei, wie wunderbar die Musik Menschen zusammenführen kann bzw. wie wichtig das gemeinsame Singen für den Zusammenhalt in der Region ist.



Vor der wohlverdienten Sommerpause standen zwei gemeinsame Unternehmungen auf unserem Terminkalender. Wir hatten einen

Ausflug ins Stift Admont geplant, um unseren langjährigen Seelsorger Pater Koloman Viertler zu besuchen. Das Stift, bekannt für seine beeindruckende Bibliothek und reiche Geschichte, bot uns allen eine spirituelle und kulturelle Erfahrung. Die ausführliche Besichtigung hinterließ bei allen Teilnehmern einen bleibenden Eindruck. Die barocken Fresken und kunstvollen Holzarbeiten erzählen die Geschichte der Benediktinermönche und spiegeln die Bedeutung von Bildung und Kultur wider, welche seit Jahrhunderten in diesem Kloster gepflegt wird. Pater Koloman, selbst ein großer Musikliebhaber, führte unseren Chor durch die historischen Gemäuer und ermöglichte es uns, die besondere Atmosphäre hautnah zu erleben. So durften wir zum Abschluss noch bei strahlendem Sonnenschein die Gebirgskulisse von Admont erleben.

Nach einem intensiven Probenjahr trafen wir zu einem gemeinsamen Essen im Gasthof Judmayer zusammen. Die traditionelle Gaststätte, bekannt für seine regionale Küche und herzliche Gastfreundschaft, bot den perfekten Rahmen, um unser Chorhalbjahr zu beschließen. Es war dies eine willkommene Gelegenheit, in geselliger Runde beisammen zu sein und die Zeit Revue passieren zu lassen. Der Abend diente nicht nur dem kulinarischen Genuss, sondern auch dem Austausch von Gedanken zu vergangenen Projekten und künftigen Vorhaben.

Anfang September feierte Kammern wiederum das Ernte- und Pfarrfest. Die örtlichen Chöre hatten sich auch diesmal zusammengesetzt, um den Gottesdienst musikalisch zu gestalten. Im Anschluss verbrachte man im Garten des Pfarrhofs einige nette Stunden bei Speis und Trank.

Unsere Aktivitäten im vergangenen Halbjahr verdeutlichen nicht nur die kulturelle Bedeutung eines Chores, sondern auch die vielen Vorteile des gemeinsamen Singens im Allgemeinen. Der Gesang fördert ja bekanntermaßen das Gemeinschaftsgefühl, stärkt soziale Bindungen und trägt zur körperlichen und seelischen Gesundheit bei. Der Chorsänger stärkt nachweislich sein Immunsystem, reduziert Stress und verbessert sein allgemeines Wohlbefinden.

Von wesentlicher Bedeutung ist auch der soziale Aspekt des Chorsingens. In einer Zeit, in der individuelle Aktivitäten oftmals im Vordergrund stehen, bietet das gemeinsame Singen eine gute Gelegenheit zur echten Zusammenarbeit. Jeder einzelne Sänger trägt zu einem positiven Gesamtergebnis bei, und nur durch das harmonische Zusammenspiel der Stimmen entsteht ein klangvolles, stimmiges Ganzes.

Besonders in der Adventzeit, welche ja oftmals von Stress und Hektik geprägt ist, bietet das Singen eine Möglichkeit zur inneren Einkehr und Besinnung.

An dieser Stelle dürfen wir recht herzlich zu unserem alljährlichen Adventsingens in die Seizer Ulrichskirche einladen, welches heuer am 21. Dezember stattfinden wird. Mit stimmigen Liedern – sorgfältig ausgewählt von unseren beiden Chorleitern Gerold Skudnig und Hermann Kislick – sowie besinnlichen Texten soll dabei auf das bevorstehende Weihnachtsfest eingestimmt werden.

„Musik ist die Harmonie des Himmels und der Erde“ – mit diesem Zitat möchten wir unseren heutigen Rückblick beschließen.

Wir wünschen Ihnen allen gesegnete Weihnachten im Kreise Ihrer Lieben und freuen uns schon heute auf ein Wiedersehen!

Ihr Ulrichschor Seiz  
Barbara Marchler (Schriftführer)



## Musikverein Kammern

# Rückblick auf das 2. Halbjahr des Musikvereins



Als Hobbymusiker investieren wir viel Freizeit in Musik, sei es durch Proben oder Veranstaltungen.

Wir tun dies, um die positiven Emotionen der Musik zu erleben und anderen deren Wirkung auf die Seele näherzubringen. Zudem genießen wir das gemeinsame Musizieren und die damit verbundenen Erlebnisse.

Traditionell begleiteten wir auch heuer den Frühschoppen beim Marktfest. Nach einem erfolgreichem und intensivem 1. Halbjahr verabschiedeten wir uns in die Sommerpause, unterbrochen nur durch einen Auftritt unserer „Dorfmusi“ beim Hoffest am Zechner Hof.



Im September starteten wir mit den Proben und nahmen an verschiedenen Veranstaltungen wie dem Erntedankfest und dem Seizer Herbstlauf teil. Ein Bläserduo umrahmte zudem die Heldenehrung am Kalvarienberg und wir begleiteten traditionell die Gräberseignung zu Allerheiligen.

Mit weihnachtlicher Musik werden wir auch dieses Jahr wieder durch diverse Adventsveranstaltungen begleiten und wünschen



allen bereits jetzt ein besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Start ins neue Jahr.

*Bleiben Sie auch 2025 „Freunde der gepflegten, modern-traditionellen Blasmusik“!*

*Bettina Schaar, Schriftführerin*

 **STABLER**  
Sicherheitstechnik

**DER SPEZIALIST  
FÜR ALARMANLAGEN  
UND DIGITALE  
VIDEOÜBERWACHUNG**

- » Fachgerechte Montage
- » Höchste Qualitätsstandards
- » Individuelle Lösungen
- » Kostenlose & unverbindliche Beratung



**Markus Stabler**  
Steinrissergasse 3b  
8773 Kammern  
Tel. 0664 / 795 39 98  
markus@stabler-sicherheit.at  
www.stabler-sicherheit.at

**Gut gesicherte  
und schöne  
Weihnachten**  
wünscht euch  
Markus Stabler



# Freiwillige Feuerwehr Kammern

## Einsatzgeschehen – Herausforderung 2. Halbjahr



An dieser Stelle berichteten wir vom sehr arbeitsintensiven Einsatzgeschehen des ersten Halbjahr 2024 für uns als Feuerwehr Kammern. Manchmal hatten wir das Gefühl, dass uns die Kräfte verlassen. Dennoch hielten wir zusammen und bewältigten die uns bevorstehenden unwitterreichen Monate des Sommers. Die Wetterkapriolen schlugen unweigerlich zu und so rückten wir zum Bei-

diverse Aufräumarbeiten und Reinigungsarbeiten zählten rund 8 Stunden zu unseren Aufgaben. Damals dachte sich noch jeder von uns – zum Glück ist das nicht in Kammern passiert. Wie Sie aber wissen, blieb das Liesingtal in diesem Sommer jedoch nicht verschont und in der Nacht von 16. auf 17. Juli traf es auch uns mit voller Wucht. Nach einer dringenden Hilfeleistung in Mautern,

umfangreich gereinigt werden. Doch das „herkömmliche“ Einsatzgeschehen war trotz der vielen Unwettereinsätze nicht einfach „verschwunden“. So mussten wir neben einem Brand einer landwirtschaftlichen Maschine im Ortsgebiet von Seiz auch immer wieder zu Verkehrsunfällen bzw sogar zu einem LKW in Vollbrand auf die Autobahn ausrücken.



spiel im Rahmen eines überörtlichen Einsatzes als Teil des Katastrophen- und Hilfsdienstes (KHD) zur Unterstützung in den Bezirk Hartberg aus. Am Ort des Geschehens, einer kleinen Gemeinde namens Unterlungitz, bot sich uns ein Bild unvorstellbarer Verwüstung. Schlamm, Geröll, Hausrat etc. wohin man nur sah. Auch die Wohnhäuser blieben nicht verschont. Von überfluteten Kellern bis hin zu zerstörten Wohnräumen. Pumparbeiten,

standen auch schon die ersten Unwettereinsätze in unserem Ortsgebiet an, die abgearbeitet werden mussten. Die Aufgaben bestanden darin, Sandsäcke zu schichten und künstliche Dämme zu bauen sowie mit dem Kranfahrzeug Verkläuerungen zu lösen. Nach einer Nacht im Dauereinsatz blieben aber auch die kommenden Tage nicht ohne Arbeit für uns. Es mussten weitere Schadenslagen im Gemeindegebiet gemeinsam mit der Feuerwehr Seiz abgearbeitet werden und schließlich die verwendeten Gerätschaften

Sie sehen also, dass sich das Einsatzgeschehen im zweiten Halbjahr nochmals deutlich verschärfte. In diesem Zusammenhang möchten wir uns bei der Bevölkerung herzlich bedanken, die unsere Arbeit in Form von Getränkependen honorierte. Aber es gab im Jahr 2024 nicht nur News betreffend „Einsatzgeschehen“. Wir versuchen ständig, mit der Zeit zu gehen und daher gab es auch andere Neuerungen im Bereich Anschaffung und Weiterentwicklung in der Feuerwehr Kammern. Freuen Sie sich also auf die Ausgabe unseres kommenden Jahresberichtes, in dem ausführlich darüber berichtet wird.

## LASTENTRANSPORTE ERDBEWEGUNG

# Hubert Schweiger

8793 Trofaiach · Gößgraben 18  
Tel. + Fax: 03847/2500 · Mobil: 0664/342 47 64



...wünscht Ihnen  
frohe Weihnachten  
und ein gesundes,  
erfolgreiches Jahr 2025.



# Freiwillige Feuerwehr Seiz Liebe Bürgerinnen und Bürger unserer Marktgemeinde Kammern!

Ich freue mich, Ihnen einen kurzen Einblick in die jüngsten Aktivitäten unserer Feuerwehrjugend Seiz zu geben.

Anfang Juli 2024 nahm unsere Feuerwehrjugend am Landesjugendleistungsbewerb in Frohnleiten teil. Gemeinsam mit der Jugend der Feuerwehr Kammern bildeten wir eine Bewerbungsgruppe. Bei diesem Bewerb standen Geschicklichkeit und Schnelligkeit im Vordergrund, doch das Wichtigste war die



Zusammenarbeit im Team. Mit großem Stolz kann ich Ihnen berichten, dass alle Jugendlichen die begehrten Leistungsabzeichen erlangt haben!



Mitte August ging es dann für uns zum Jugendlager des Bereichs Leoben in Mautern. Nach dem Aufbau und Einrichten der Zelte erkundeten unsere Jugendlichen das Lager. Leider begann es nach dem Abendes-



sen zu regnen – aber der guten Laune tat das keinen Abbruch! Gemeinsam wurde bei Taschenlampenlicht eine Runde Uno gespielt. Am nächsten Morgen wurden die Zelte trockengelegt und die Spuren der regnerischen Nacht beseitigt. Danach bra-



chen wir zu einem Ausflug auf den Wilden Berg in Mautern auf, wo wir einen entspannten Tag verbrachten. Am Abend wurde gegrillt – doch pünktlich zum Grillbeginn kam erneut Regen. Das Lagergelände wurde diesmal so stark überflutet, dass die Verantwortlichen das Jugendlager aus Sicherheitsgründen abbrechen und die Jugendlichen nach Hause bringen mussten.



Im September stand die tatkräftige Mithilfe unserer Jugendlichen bei unserem traditionellen Strohfest auf dem Programm. Außerdem entschieden sich zwei von ihnen, beim Bewerb für das Feuerwehrjugend-Leistungsabzeichen in Gold anzutreten – die sogenannte "Matura der Feuerwehr". Dieser Bewerb bildet den krönenden Abschluss der Ausbildung in der Feuerwehrjugend und umfasst Prüfungen in Erster Hilfe, Feuerwehrtaktik, Gerätekunde und Grundwissen. Besonders hervorzuheben ist, dass beide Jugendlichen bereits die komplette Grundausbildung, den Funkgrundkurs und die



Erste-Hilfe-Ausbildung erfolgreich absolviert haben. Am 9. November 2024 fand der Bewerb statt, und ich bin stolz, dass JFM Jakob Butter und JFM Leon Prem die höchste Auszeichnung der Feuerwehrjugend erreicht haben!

Am 10. November 2024 nahmen wir am Kegeltturnier der Feuerwehrjugend im Bereich Leoben teil. Auch wenn die Kegel nicht immer so fielen, wie wir es uns gewünscht hätten, hatten wir viel Spaß dabei.



Abschließend möchte ich noch einen kurzen Ausblick geben: Am 5. Dezember 2024 findet unsere jährliche Nikolausaktion statt, bei der unser Nikolaus und seine Begleiter die Kinder gerne zu Hause besuchen. Am 24. Dezember 2024, von 08:00 bis 12:00 Uhr, geben wir das Friedenslicht in unserem Rüsthaus sowie an verschiedenen Standorten im Einsatzgebiet aus.

Wie Sie sehen, war das zweite Halbjahr 2024 voller spannender Aktivitäten. All das wäre ohne die Unterstützung unserer Kameraden, das Verständnis und die Erlaubnis der Eltern sowie natürlich ohne das Engagement unserer Jugendlichen nicht möglich gewesen.

Falls Sie oder Ihr Kind Interesse an der Feuerwehrjugend haben, zögern Sie nicht, unseren Ortsbeauftragten zu kontaktieren.

*Zum Schluss wünsche ich Ihnen eine besinnliche Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2025! Damit es auch nächstes Jahr wieder heißt: #seizdabei!*

Mit kameradschaftlichen Grüßen,  
OBI d.F. Ernst K. Mündler,  
Ortsjugendbeauftragter



# Die REITING-BIKER



Die heurige Saison war geprägt von herrlichen Ausfahrten bei bestem Wetter und vielen lustigen Treffen, interessanten Sitzungen und einem Wandertag bei Traumwetter. Auch die Teilnahme am Marktfest war wieder ein Highlight des Jahres. Die Saison verlief zum Glück unfallfrei.

Die monatlichen Vereinssitzungen und Treffen zu verschiedenen Anlässen gestalten sich immer sehr lustig. Besonders interessant war wohl der Ausflug unserer jüngsten Mitglieder Julian und Florian während der Augustausfahrt. Wir rätseln noch heute, ob einer unserer Biker sehr rasch gealtert ist, oder ob man in einen Dreh des aktuellen Harry Potter Filmes geraten ist. Bitte sehen Sie selbst und helfen Sie mit, das Rätsel zu entschlüsseln.



*Handelt es sich bei diesem Mann - im Gespräch mit Julian und Florian - um einen ziemlich rasch gealterten Biker-Kollegen oder ist man in den Dreh eines Harry Potter Filmes geraten?*



*Ein Wandertag ganz nach dem Geschmack der Reitring - Biker.*

Turbinenhaus und seine Funktionsweise erklärt bekamen. Die nächste Station war dann Kraftwerk II, wo wir uns aufgrund aufkommenden Hungers nur noch kurz aufhielten. Dann ging es endlich zum Lorettohof, wo uns Familie Gruber auf ein herrschaftliches Buffet, mit Schweinsbraten, Backhendl, Salaten und selbstgemachten Nachspeisen einlud.

Als herbstlichen Ausklang des Wandertages durften wir noch Kaffee, Kuchen, Wein und Bier bei unserer letzten Station in Bischoffeld im Wintergarten von Anni Gruber genießen. Wir bedanken uns hier nochmal bei der Familie Gruber für den interessanten Tag, die investierte Zeit und die Einladung! Ein Wandertag ganz nach dem Geschmack der Biker, viel Sonne, wenig Bewegung, gutes Essen und Trinken, Geselligkeit und Unterhaltung.

Auch das Marktfest war wieder ein Highlight in unserem Biker Kalender und viele helfende Hände waren notwendig, die Besucher zu bewirten. Bei der Hitze am Griller zu stehen, ist fast unmenschlich, aber Karl Fürbacher und Hermann Puder haben das wieder souverän gemeistert. Dafür konnte Hermann ein herzliches Lob unserer Karin einheimsen.



*Großes Lob von Karin für die Grillerei bei großer Hitze.*

Schließlich freuten wir uns noch auf den von Michi Jesner organisierten Wandertag am 26. Oktober mit Überraschungseffekt. Bei wunderschönem Herbstwetter trafen wir uns in St. Marein-Feistritz bei der Firma Gruber und fuhren dann gemeinsam durch die Gaal bis zum Parkplatz Ingeringsee. Ausgestattet mit ein wenig Reiseproviant marschierten wir zur Kapelle und nach einer Runde um den idyllischen See zu Familie Schäfer. Hier bestaunten wir den großartig gestalteten Gartenbereich ihres energieautarken Anwesens, mit Fischteich, Steingärten und diversen Ruheazonen. Der zweite Zwischenstopp führte uns zu Familie Gruber - den Eltern von Mike - die uns zuerst zum Einlaufbecken mit Rechen und danach zu Kraftwerk I führten, wo wir das

BERATUNG & ORGANISATION VON BEERDIGUNGEN

Roswitha & Julia Kaser

Ihre Ansprechpartner  
in schweren Stunden.



☎ 0676 / 397 6974

✉ kaser.bestattung@yahoo.com

24H TÄGLICH SERIÖS - EINFÜHLSAM - WÜRDEVOLL

*Frohe Weihnachten und ein gesundes, erfolgreiches Jahr 2025 wünscht Ihnen*

JUNKERS Kundendienst

Gas Wasser Heizung  
**Schraml**

8773 Kammern  
Kaisertal 2  
Tel. 03844/20 066

**0664 - 4031030**  
www.schraml-austria.at  
office@schraml-austria.at



Boote  
Marinezubehör  
Pongratz Trailer  
**YAMAHA**  
BOOTSMOTOREN  
VERKAUF & SERVICE





Abg. z. NR. Franz Jantscher

## Arbeit und Leistung müssen sich lohnen!



Foto: Wolfgang Speitner

Als SPÖ bekennen wir uns dazu, den obersteirischen Wirtschafts- und Industriestandort zu sichern und zu stärken.

Maßnahmen zu setzen und Hindernisse abzubauen: „Die wirtschaftliche Lage ist sehr angespannt und die Ausblicke für die nächsten Jahre sind ebenfalls nicht sehr positiv. Umso wichtiger ist es, jetzt aktive Industriepolitik zu machen, um unsere obersteirische Industrie zu unterstützen. Denn sie ist die Grundlage für den Wohlstand in unserer Region.“

### Hohe Energiekosten als größte Belastung für die Industrie

Jantscher bekräftigt dazu die Forderungen der Sozialdemokratie auf Bundesebene: „Es braucht dringend Mechanismen, um die Energiekosten unter Kontrolle zu bringen, denn sie sind der größte Kostentreiber für die Industrie. Außerdem braucht es massive Unterstützung und aktive Industriepolitik in Österreich, um die Betriebe beim notwendigen Wandel zu unterstützen.“

### Arbeit und Leistung müssen sich lohnen

Für Jantscher steht fest, dass die Löhne und Gehälter in Österreich weiterhin stabil und verlässlich steigen müssen: „Trotz der wirtschaftlich schwierigen Lage dürfen nicht die Arbeiterinnen und Arbeiter diejenigen sein, die die Rechnung dafür zahlen. Arbeit und Leistung müssen sich lohnen, darum braucht es ordentliche Einkommen, von denen man trotz der Teuerung gut leben kann.“

*Frohe Weihnachten sowie ein glückliches und gesundes Jahr 2025 wünscht ihnen und ihren Angehörigen verbunden mit einem herzlichen „Glück Auf“*

Ihr

Franz Jantscher

**!** Franz Jantscher ist der Enkelsohn von unserer Anna Brunner, welche in Pfaffendorf bis zu ihrem Tode wohnte. Er ist seit Juli dieses Jahres der Nachfolger von Josef Gritz als Vorsitzender des Arbeiterbetriebsrates der voestalpine Stahl Donawitz.

**Die SPÖ-Kammern gratuliert Franz Jantscher sehr herzlich zur Wahl zum Nationalratsabgeordneten und wünscht ihm dazu viel Kraft und Erfolg!**

Diese mit viel Herzblut gebastelten **Weihnachtskrippen** von Erwin Techler sind bei ihm in Mautern zu wirklich **günstigen Preisen** erhältlich!



*Frohe Weihnachten und ein gesundes, erfolgreiches Jahr 2025 wünscht Ihnen*

**Erwin Techler**  
Durisolstraße 4  
Tel.: 0676 65 72 660

**Gute Fahrt...  
...und Gute Rast!**



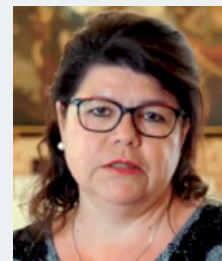
Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins Neue Jahr wünschen Engelbert Reih & Sohn mit ihren Mitarbeitern.

wünscht Ihnen die Reihburg GmbH mit den Autobahnstationen

**Kammern  
und Arnoldstein**

Reihburg GmbH | Mühlgraben 22 A9  
8773 Kammern i. L. | reihburg@aon.at





## LAbg. Helga Ahrer Sozialdemokratie in Opposition

Die Landtagswahl hat für uns trotz einer enorm beherzten und engagierten Wahlbewegung leider nicht das Ergebnis gebracht, dass wir uns erhofft und verdient haben.

Dass nun die FPÖ und die ÖVP künftig in der Steiermark gemeinsam regieren werden ist für die Steiererinnen und Steirer sehr bitter, denn nun droht der Verlust des politischen Gleichgewichts in der Steiermark.

Als Steirische Sozialdemokratie müssen wir erstmals in unserer Geschichte die Rolle einer Oppositionspartei einnehmen. Obwohl es eigentlich die gestalterische Kraft und der Drang, Verbesserungen umzusetzen sind, die uns auszeichnen, werden wir diese Rolle annehmen und eine aktive Opposition sein, die weiterhin immer im Interesse der Steiererinnen und Steirer handelt.

Das alles bedeutet für uns als Partei einen großen Umbruch, sowohl strukturell, personell und darin, wie wir künftig Politik organisieren und kommunizieren.

Es war keine leichte Zeit. Mit Corona, dem russischen Überfall auf die Ukraine und die Teuerungskrise waren wir eigentlich seit dem ersten Tag mit vielen großen Herausforderungen konfrontiert. Mit verlässlicher und gewissenhafter Arbeit haben wir dennoch stets alles darangesetzt, sie zu meistern und die Menschen gut durch diese Krisen zu begleiten. Wir können auch auf zahlreiche Erfolge

zurückblicken, etwa die **Verbesserungen in der Kinderbildung und -betreuung**, beim **leistbaren Wohnen**, dem **Öffi-Ausbau** oder der **Sicherung der Gesundheitsversorgung**.

Ich bin überzeugt, dass die Sozialdemokratie nach dieser Phase des Umbruchs wieder gestärkt zurückkommen wird und schon in wenigen Jahren wieder wesentlich mehr Verantwortung für die Steiermark übernehmen können wird. Ich werde mich weiterhin für die Sorgen und Anliegen der Menschen in unserer Region und darüber hinaus einsetzen.

*Ich wünsche Ihnen und Ihren Familien ein besinnliches Weihnachtsfest, viel Kraft und Gesundheit für das Jahr 2025!*

*Ihre Landtagsabgeordnete  
Helga Ahrer*

Sie können sich mit Ihren Anliegen jederzeit direkt an mich wenden. Sie erreichen mich unter der Telefonnummer **0664/2635788** oder per e-Mail: [helga.ahrer@a1.net](mailto:helga.ahrer@a1.net)



Frohe und gesegnete Weihnachten sowie ein erfolgreiches Jahr 2025 wünscht der Bevölkerung der Marktgemeinde Kammern sowie den geschätzten Kunden

## SEKUNDARAS EISENHANDEL GMBH

A-8772 Traboch, Bundesstraße 20  
Tel.: +43 / 3843 / 35790  
Fax: +43 / 3843 / 35790-20  
[office@sekundaras.at](mailto:office@sekundaras.at)  
[www.sekundaras.at](http://www.sekundaras.at)

*Wir wünschen allen Bürgern der Marktgemeinde Kammern frohe und gesegnete Weihnachten sowie ein gesundes und erfolgreiches Jahr 2025!*



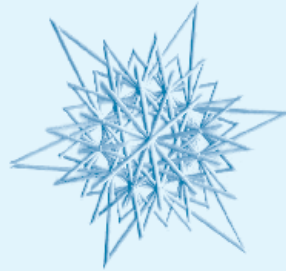
Ronald Gostentschnigg | Murgasse 4, 8712 Proleb | 0664 24 66 568 | [office@gostentschnigg.at](mailto:office@gostentschnigg.at) | [gostentschnigg.at](http://gostentschnigg.at)



**Die SPÖ-Kammern wünscht allen Betrieben und Firmen für die Zukunft alles Gute, viel Kraft und geschäftliche Erfolge!**

Wir wünschen allen Bürgern der Marktgemeinde Kammern ein frohes Weihnachtsfest, ein erfolgreiches Jahr 2025 sowie Glück und Gesundheit.

**PMT Jetmill GmbH**  
 Industriepark 1 • A-8773 Kammern  
[www.powder-maker.com](http://www.powder-maker.com)



*Ein gesegnetes  
 Weihnachtsfest sowie  
 ein gesundes und  
 erfolgreiches Jahr 2025  
 wünscht Ihnen*



**Johann Haißl**

**Abschleppdienst und KFZ-Betrieb**

**8773 Kammern**  
 Mühlgraben 17  
 Tel.: 03844/8601 Mobil: 0664/101 6966  
 e-mail: [haissl.johann@aon.at](mailto:haissl.johann@aon.at)

Gesegnete Weihnachten  
 sowie ein erfolgreiches und  
 gesundes Jahr 2025 wünscht  
 der Bevölkerung der  
 Marktgemeinde Kammern



**ERDARBEITEN**  
**Roland Scheucher**  
 8773 Kammern  
 Zaillachweg 20  
 Tel. 0680/30 45 628



**w**  
 werbegrafik  
 pucher

**DANKE**  
 für Ihr VERTRAUEN!

**20 JAHRE**

Ich wünsche zu Weihnachten Stunden der  
 Besinnung, zum Jahreswechsel Freude und  
 Optimismus, im Neuen Jahr Glück und viel Erfolg!

[www.werbegrafik-pucher.at](http://www.werbegrafik-pucher.at)

**Bestattung**  
**Fiausch**

seit 1961

**B** Familienbetrieb **F**

Alle Bestattungsarten werden von uns kompetent durchgeführt.

Wir beraten Sie auch gerne bei Ihnen zu Hause.  
 Unser Familienbetrieb organisiert die gesamte Trauerfeier  
 auch am Wochenende sowie an Feiertagen.

**8775 Kalwang, Marktstraße 69**  
**0 38 46 / 82 03**

0 - 24 Uhr auch an Sonn- und Feiertagen



Die SPÖ-Kammern wünscht allen Betrieben und Firmen für die Zukunft alles Gute, viel Kraft und geschäftliche Erfolge!



**BESUCHEN**  
**Sie unseren neuen**  
*Selbstbedienungs-*  
*Hofladen*



**UNSERE ÖFFNUNGSZEITEN**  
 Montag – Sonntag: 06 – 20 Uhr

**UNSER ANGEBOT**  
 Honig  
 Bienenwachskerzen  
 Propolisprodukte  
 Blütenpollen  
 Gelee Royal  
 Honiglikör  
 Met



*Wir wünschen*  
**FRÖHLICHE Weihnachten**  
*und ein gesundes neues Jahr!*

**MARIANNE & MARKUS STABLER, MEISTERBETRIEB GEGRÜNDET 1948**  
 Steinrissergasse 3b, 8773 Kammern, T +43 664 43 10 594

*Frohe Weihnachten und ein gesundes, erfolgreiches Jahr 2025 wünschen Ihnen die*



**stadt werke trofaiach**



*Ihr regionaler*  
**fairsorger** ✓

**IHR PARTNER**



**Neubauer Thomas**  
**Bauunternehmen**



- Hochbau
- Tiefbau
- Sanierung
- Erdbau
- Fliesenlegen
- Baumaschinen Verleih

Pfaffendorf 3a  
 A-8773 Kammern  
 Mobil: +43 680 4035 825  
 office@bau-neubauer.at  
 www.bau-neubauer.at




**SINNVOLL**  
**GELD SCHENKEN**  
 MIT DEM RAIFFEISEN-JUGENDKONTO

raiffeisenclub.at/stiermark

Die Mitarbeiter der Raiffeisenbank Liesingtal – St. Stefan wünschen Ihnen ein besinnliches Weihnachtsfest, Glück und Gesundheit für 2025!



Die SPÖ-Kammern wünscht allen Betrieben und Firmen für die Zukunft alles Gute, viel Kraft und geschäftliche Erfolge!



Das Team der Frisierstube Anni wünscht allen Kunden ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2025!



**Kammern**  
Kirchgasse 22  
Tel.: 03844/85 64

Frohe Weihnachten und ein gesundes, erfolgreiches Jahr 2025 wünscht Ihnen

# SOCHOR

B2B . INNENAUSBAU . SANIERUNG . SEIT 1974




**SO. einfach geht's – aus einer Hand!**

- alle Gewerke im Innenausbau
- Schadensanierung
- zu Fixpreisen – zum Fixtermin
- verlässlich – beständig
- aus einer Hand seit 1974

**Jetzt Angebot einholen: 03847/3526**

Sochor GmbH . Langefelderstraße 28 . 8793 Trofaiach  
T: +43 (0)3847 3526 . E: office@sochor.eu . W: www.sochor.eu

*Frohe und gesegnete Weihnachten sowie ein erfolgreiches Jahr 2025 wünscht der Bevölkerung der Marktgemeinde Kammern sowie den geschätzten Kunden*

# Lu | Ko

Bio Catering,  
Bio Kochworkshops




Seiz 18, 8773 Kammern, Lukas Kain, B.Sc., lukaskain@hotmail.com, 0660/6516026

Gesegnete Weihnachten sowie ein erfolgreiches und gesundes Jahr 2025 wünscht Ihnen



## KFZ Meisterbetrieb. Exklusiv für alle Autos.

**WERNER SCHIPFER**

Kammerner Höhe 1  
8773 Kammern  
03844/20 099  
*Wir machen, dass es fährt...*



**BOSCH**  
Kraftfahrzeug-Ausrüstung



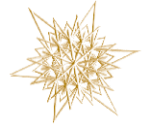
Die SPÖ-Kammern wünscht allen Betrieben und Firmen  
für die Zukunft alles Gute, viel Kraft und geschäftliche Erfolge!



[www.lignum-austria.at](http://www.lignum-austria.at)

Frohe Weihnachten  
und ein gesundes  
Neues Jahr wünscht  
Ihnen

**lignum** ■  
AUSTRIA



**IHR WALD**

**UNSERE ARBEIT**

**IHR GEWINN**

Waldbetreuung | nachhaltig | naturschonend

Mag. Bernd Cresnar 0664 3211778

Christian Wachter 0664 3828687

Mode und Tracht

**trend**  
TOP HERRENMODE UND TRACHT



Frohe Weihnachten  
UND EIN GUTES NEUES JAHR  
wünscht  
DAS TREND TEAM



Feliz  
Navidad

Merry Christmas

**QUALITÄT DIE ANZIEHT**

CAMP DAVID • CAMEL ACTIVE  
LACOSTE • MILESTONE  
PIERRE CARDIN • LODENFREY  
PME LEGEND • ROY ROBSON  
AERONAUTICA MILITARE • ARIDO  
LANDGRAF • HAFERLSCHUHE  
DIRNDL & BUA u.v.m.

Mo. - Fr. 9 - 12:30 u. 14 - 18 Uhr  
Samstag 9 - 12:30 Uhr

WEIHNACHTSSAMSTAGE VON  
9 - 17 Uhr GEÖFFNET

**TRENDMODE**

Sauraugasse 20, 8700 Leoben

[www.TREND-HERRENMODE.at](http://www.TREND-HERRENMODE.at)



*Gesegnete Weihnachten  
sowie ein erfolgreiches und gesundes  
Jahr 2025 wünscht Ihnen und Ihren  
Familienangehörigen das  
Team der SPÖ-Gemeinderatsfraktion.*



Bgm. Karl Dobnigg



Vzbgm. Johann Ruppriegel



GRin Marianne Reibenbacher



GR Anton Hammerl



GR Stefan Gietl



GRin Bettina Lieber



GR Ing. Markus Ertinger



GRin Monika Britzmann



GR Mark Obergruber



GR Marco Mayer